

3 Aruba



Arubaanse voetbalacademie trapt af

9 Wereld



Assange voelt zich voldoende gestraft

10 Economie



‘Jatten via contactloze passen vrij simpel’

12 Sport



Viviani wint tweede etappe in Dubai

In vergelijking met 2014

Thuiszorg aantal terminale kankerpatiënten verdubbeld

ORANJESTAD — Het ziekenhuis dat terminale kankerpatiënten sneller naar huis stuurt en de media die meer bekendheid geeft aan de taken van de Stichting Koningin Wilhelmina Fonds Aruba (KWF). Deze factoren dragen bij aan het feit dat het thuiszorgteam van KWF in 2015 meer dan het dubbele aantal kankerpatiënten te verwerken kreeg. Deze stijging zet druk op de financiën van de stichting.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Op Wereldkankerdag vandaag maakt het KWF Aruba haar thuiszorgcijfers bekend. In 2015 verzorgde het thuiszorgteam van de stichting 110 terminale kankerpatiënten; dat zijn 60 patiënten meer vergeleken met 2014. Aan deze stijging liggen volgens KWF-medewerker Lupina Croes meerdere oorzaken ten grondslag. Het feit dat het ziekenhuis patiënten niet meer langdurig kan opnemen, is één oorzaak. “Het ziekenhuis kan het niet bolwerken. Niet alle terminale patiënten overlijden binnen

twee á drie weken en doktoren weten natuurlijk ook niet hoe lang het kan duren”, legt Croes aan *Amigoe* uit. “Daarom gaat de dokter, specialist of de zaalarts sneller praten met de familie, zodat zij zelf kunnen beslissen of zij de hulp willen inschakelen van het thuiszorgteam van KWF.” Maar ook de media draagt bij aan de stijging. “We staan meer in de *picture* vergeleken met tien jaar geleden. Het aantal patiënten en familieleden dat ons kantoor bezoekt, stijgt.” **Financiën** De stijging in het aantal thuiszorgpatiënten legt echter financiële druk op de

stichting, die het moet stellen zonder subsidies. Vorig jaar bedroegen de thuiszorgkosten 170.000 florin. Eén van de kostenposten is het (freelance) inhuren van verzorgers door KWF voor terminale patiënten. Deze kosten hoeven niet betaald te worden door vrienden en familie, want de thuiszorg die wordt verleend aan terminale patiënten, is gratis. “De hogere kosten hebben we wel gemerkt. Vorig jaar is een groep gestart met het verkopen van loten, dat heeft ons financieel goed geholpen.” Normaal collecteert KWF in april en zetten bedrijven in januari al wat geld opzij voor de stichting, legt Croes uit. Maar vanwege de stijging in de kosten wil de stichting een groter beroep doen op de bevolking om hun werk financieel te blijven steunen.

Vervolg op pagina 3.

Zandplaten in zee tegen afbrokkelend strand

ORANJESTAD — ‘Dankzij’ het natuurverschijnsel El Niño verdwijnen onze stranden langzaam maar zeker, aldus Toerisme-minister Otmar Oduber. Om te voorkomen dat Aruba geen strand meer overhoudt, worden mogelijk zandplaten voor de kust aangelegd. De werkzaamheden zouden in maart kunnen beginnen.

De oplossing voor de erosie van de Arubaanse stranden lijkt nu een ‘underwater beach fill’ te worden, zoals aangegeven is op foto’s die het ministerie van Toerisme heeft vrijgegeven. Zoals het er nu uitziet, worden in de zee zandplaten aangelegd. Dat gebeurt iets uit de kust en is een natuurlijke vorm van kustbescherming. Golven breken zodra de zeebodem begint te stijgen. Door de zandplaat gebeurt dat verder in zee dan nu het geval is. Het water dat terugloopt, neemt vervolgens zand mee, maar tot aan de plaat. Zo zou het strand op een natuurlijke manier moeten aangroei en ontstaat een natuurlijke golfbreker, blijkt uit de publicatie ‘Shore Protection Assessment’ van het Amerikaanse Coastal and Hydraulics Laboratory.

Picture 12.3 Rough Draft



Picture 12.4 Underwater beach fill



gevuld, maar ongebruikt op dezelfde plek als ruim drie maanden geleden. DOW was niet bereikbaar voor een reactie op het project en de ongebruikte zandzakken.

Redden

Vertegenwoordigers van toerismebureau ATA en managers van Divi resorts brachten dinsdag een bezoekje aan dit strand en aan het strand bij Bucuti & Tara resort en

Manchebo om de schade te bekijken. Oduber kon daar niet bij aanwezig zijn vanwege de begrotingsbehandeling in het parlement. De minister heeft wel laten weten dat de stranden, als Aruba’s belangrijkste toeristische attractie, gered moeten worden.

Maart

Momenteel wordt de mogelijke oplossing voor het

eroderen van de stranden besproken door de regering. Het is de bedoeling dat snel een beslissing wordt genomen, omdat Aruba wil profiteren van twee schepen die op dit moment in de buurt van Aruba liggen. Zij zouden de werkzaamheden kunnen uitvoeren. Het project zou in maart van start kunnen gaan en binnen een maand klaar moeten zijn.

Miljarden toegezegd voor hulp aan Syriërs

LONDEN — Donorlanden hebben vandaag miljarden dollars toegezegd voor hulp aan Syriërs die zijn getroffen door de burgeroorlog. Ze deden dat tijdens een donorconferentie in Londen, waar meer dan zeventig landen praten over hulp gelden. “Mensen die genoodzaakt

zijn om gras en bladeren te eten om in leven te blijven, dat zou aan het geweten van alle beschaafde mensen moeten knagen en we hebben allemaal een verantwoordelijkheid om daarop te reageren”, zei de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, John Kerry. De gastheren

van de conferentie – Groot-Brittannië, Noorwegen en Duitsland – waren de eersten die hulp gelden toezegden. De Verenigde Naties zeggen 7,7 miljard dollar nodig te hebben om de nood te lenigen, terwijl de buurlanden van Syrië daar bovenop om 1,2 miljard dollar vragen.

Griekenland plat door staking



Foto: AFP

Een brandbom ontploft vlak naast een lid van de oproerpolitie tijdens een massaal protest in Griekenland. Duizenden mensen demonstreerden in het land tegen de veranderingen van het pensioen.

ATHENE — Het openbare leven in grote delen van Griekenland is vandaag stil komen te liggen door een grote staking. Duizenden Grieken legden het werk neer om te protesteren tegen bezuinigingen op de pensioenen.

De regering van premier Alexis Tsipras moet de pensioenen aanpassen op gezag van de internationale geldschietters. In ruil daarvoor

krijgt Griekenland verdere steun. Vrijwel het hele openbare vervoer kwam vandaag stil te liggen door de staking die was uitgeroepen door de

grootste vakbonden. Veerboten bleven aan de kant en tientallen binnenlandse vluchten werden geschrapt. In Athene gingen zo’n 50.000 duizenden mensen de straat op om te protesteren tegen Tsipras, pensioenhervormingen en alle andere bezuinigingen. Ze liepen

richting het parlement in het centrum van de stad. Daar raakten enkelen van hen slaags met de politie die onder andere traangas gebruikte.

Vorige week ging het land ook al gebukt onder landelijke stakingen.

Bart van U. bekend doden oud-minister Borst

ROTTERDAM — Bart van U. heeft vandaag bekend dat hij oud-minister Els Borst in februari 2014 heeft gedood. Van U. heeft gezegd dat hij op de fiets naar het huis van Borst in Bilthoven was gekomen en haar heeft omgebracht.

Van U., uit een orthodox-christelijk milieu, heeft volgens de rechtbank verklaard dat oud-minister Borst van Volksgezondheid verantwoordelijk was voor euthanasiewetgeving. De verwarde Van U. zou een ‘goddelijke opdracht’ hebben gekregen om haar te doden.

Hij liet vanochtend voor de

zitting in zijn zaak bij de rechtbank in Rotterdam geheel onverwacht weten dat hij wilde praten. Achter gesloten deuren werd Van U. daarna aangehoord.

Eerder weigerde hij iets te zeggen over zijn vermeende betrokkenheid bij de dood van Borst. Van U. wordt ervan verdacht dat hij Borst

(2014 in Bilthoven) en zijn zus Lois (2015 in Rotterdam) heeft gedood. Hij heeft eerder al bekend dat hij zijn zus heeft gedood. Naar eigen zeggen deed hij dat uit zelfverdediging. Zijn relatie met Lois, die voor Van U. probeerde te zorgen, was volgens hem slecht. In de verklaring die hij over het doden van zijn zus heeft afgelegd, repte Van U. ook over meningsverschillen over abortus en euthanasie. Oud-minister Borst en Van U.’s zus werden beiden met veel messteken omgebracht.

Geen straf voor verkrachter veroorzaakt ophef

BRUSSEL — In België is ophef ontstaan nadat een 33-jarige dj geen straf kreeg opgelegd, terwijl de man bekende een vrouw te hebben verkracht.

De kranten staan vandaag vol met reacties van experts en commentatoren, die schande spreken van het vonnis van de rechter. Ook het Openbaar Ministe-

rie is ontevreden en gaat in beroep. De man verkrachtte een vrouw tijdens een radio-uitzending. Tijdens de rechtszaak gaf de dj toe dat de vrouw een aantal keren nee had gezegd, maar dat hij zijn wil doorzette. De rechter achtte de verkrachting wel bewezen, maar stelde dat het ‘niet om een brutale verkrachting’ ging en dat de man ‘de signalen

van de vrouw verkeerd interpreteerde’. De rechter gaf de verkrachter dan ook geen straf ‘omdat de vrouw meeging in het verleidingspel’. Het vonnis is een klap in het gezicht van alle slachtoffers van seksueel geweld, klonk het bij experts. Specialisten vrezen dat door deze zaak slachtoffers minder bereid zullen zijn verkrachtingen aan te geven.

the plaza
Cafe
Vrijdag bij de plaza
een klassieke lamsrack met
mint sauce voor \$25
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**ARUBA
DOET**
2016
11 en 12 maart
Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

SUBWAY
eat fresh.
**PERFECT FOR
ANY MOMENT**
SUBWAY® PLATTERS
SANDWICH PLATTER WRAP PLATTER COCKTAIL PLATTER
Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz
Paradera - Seaport - Alhambra - Palm Beach
Facebook.com/Subwayaruba
©2016 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc.

**Job
Opportunity**
The Links
AT DIVI ARUBA
If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply for the position of:
Assistant Financial Controller
You are completely in charge of the accounting aspects of the Divi Golf Aruba N.V. And you provide direction
of management and leadership in the accounting, financial planning, accounting, budgeting and administrative
efforts of the Resort.
Responsibilities among others:

- Daily Bank reconciliations.
- Monthly Balance sheet Reconciliations and analysis.
- Monthly P&L Reconciliations.
- Preparation and posting of Month and Journal entries.
- Preparation of ad and intercompany invoices.
- Monthly and quarterly Tax Reporting.
- Monthly and quarterly S&B Reporting.
- Payroll review and approval, to be able to replace the payroll master during his absence.
- Controls of House bank entries.
- Managing and maintaining data accuracy and integrity.
- Monitor the daily audit and cash receipts.
- Monitor Accounts Receivable and Accounts Payable.
- Preparation of the monthly end year end closing.
- Preparation of financial reports and ensuring their accuracy.
- Developing system control to prevent inaccuracies in the financial reporting system.
- Assist with the yearly budget preparation.
- Assist with implementation and upgrading of a system.
- To assist with special projects whenever asked.

Requirements:

- Bachelor's degree in Financial Management or equivalent.
- Minimum of 3 years in a similar position.
- Basic, Working, Payroll and experience with accounting packages.
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu.
- Good at organizing with time management and supervisory skills.
- Responsible, detailed and accurate of integrity.
- Flexible working hours.
- Excellent interpersonal and communication skills.

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working
environment and opportunity to grow.
To Apply: Apply at the Human Resource Department located at: Tamarillo Beach Resort—
J.E. Fransquin Boulevard # 41—Tel: 525-5341
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@diviaruba.com

the CINEMAS
thecinemas.aw Valid till February 10
AT RENAISSANCE
PRIDE AND PREJUDICE AND
ZOMBIES
daily: 5:00 9:00 NEW PG-13
matinee: 12:15
late show: 11:30
REGRESSION
daily: 7:00 9:30 NEW R
late show: 12:00
FIFTY SHADES OF BLACK
daily: 4:45 7:00 9:15
matinee: 12:15 2:30 NEW R
late show: 11:30
JANE GOT A GUN
daily: 7:30 9:45 NEW R
matinee: 12:00
late show: 12:00
THE 5TH WAVE
daily: 4:30 PG-13
matinee: 1:15
SINAMI STIMABO
matinee: 2:45 PG-13
THE BOY
daily: 9:00 PG-13
late show: 11:30
**13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS
OF BENGHAZI**
daily: 4:30 8:00 R
matinee: 11:15
KUNG FU PANDA 3
daily: 4:00 PG
matinee: 12:00 2:15
late show: 6:30 PG-13
BON BINI HOLLAND
daily: 4:30 6:45 PG-13
matinee: 12:00 2:15
**ALVIN AND THE CHIPMUNKS THE
ROAD CHIP**
matinee: 12:00 2:15 PG
AT PASEO HERENCIA
PRIDE AND PREJUDICE AND
ZOMBIES
daily: 9:15 NEW PG-13
matinee: 11:45
late show: 11:45
REGRESSION
daily: 5:00 7:15 9:30
matinee: 2:45 NEW R
late show: 12:00
JANE GOT A GUN
daily: 9:45 NEW R
matinee: 2:30
late show: 12:00
THE 5TH WAVE
daily: 5:00 PG-13
matinee: 1:15
SINAMI STIMABO
daily: 5:15 PG-13
THE BOY
daily: 7:30 9:45 PG-13
late show: 12:00
**13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS
OF BENGHAZI**
daily: 5:15 8:30 R
matinee: 2:00
late show: 11:45
KUNG FU PANDA 3
daily: 4:45 7:00 PG
matinee: 12:00 2:15
late show: 6:30 PG-13
BON BINI HOLLAND
daily: 4:45 7:00 PG-13
matinee: 2:15
KUNG FU PANDA 3 3D
matinee: 2:00
THE REVENANT
matinee: 2:00 R
THE CINEMAS @PASEO WILL BE OPEN DURING CARNAVAL
The Cinemas @Renaissance Closed on Sunday | MATINEE: SAT - MON | LATE SHOW: FRI & SAT

KOOYMAN
DEAL OF THE WEEK
MOSQUITO TRAP KIT
Een multi-effectief instrument tegen muggen die het
Dengue, Chikungunya en Zika virus overbrengen.
• Mosquito trap t.w.v. 49.⁹⁹
• Biologisch bestrijdingsmiddel t.w.v. 18.⁹⁹
18.⁹⁹ + 49.⁹⁹ = 68.⁹⁸
of 2760 Fun Miles
Geldig van vrijdag 5 februari tot en met donderdag 11 februari 2016 of zolang de voorraad strekt.

TV Teach
Week Pa Bo Sina!
Tucubani 6:30 pm
v
diadomingo 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Tel: 690-0099

Steun ons
werk
met
uw
gift.

**Clown
Doctors**
Col: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

**pa trabao
TRAMPOLIN**
Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

LOVE
is in the air

RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE
SHOP, DINE & WIN
WEEKEND STAY AT THE RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO
RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE GIFT CERTIFICATE AWG 1000
COUPLE MASSAGE AT THE EXCLUSIVE RENAISSANCE ISLAND
DINNER FOR TWO AT L.G. SMITH'S STEAK & CHOP HOUSE
LUNCH FOR TWO AT AQUARIUS RESTAURANT
HOW TO PARTICIPATE

- With every purchase of AWG 50 in any store or restaurant.
- Exchange your receipt for a Love Card at the promo booth.
- Go to www.winlove.info.
- Fill in your Love Code to check if you are a winner.
- Your card is valid from: February 1st - February 14th
- All prizes must be claimed before: February 29th

To collect your prize present your love card with the winning code and a valid ID
at Retail Office of Renaissance Mall & Marketplace or contact 5236115
Management reserves the right to change or cancel the campaign at any time.
Prizes are not transferable, negotiable, exchangeable and nor redeemable for cash!
RENAISSANCE
MALL & MARKETPLACE

**aangepaste
openingstijden**
WEGENS CARNAVAL
Op vrijdag 5 februari is ons kantoor
gesloten vanaf 15:00 uur.
Wij wensen u een felis karnaval!
ennia
Voel je zeker!
AUA +297 528 2200
ennia.com

Discipline en blessurepreventie centraal

Arubaanse voetbalacademie trapt af

ORANJESTAD — Het ontbrak op Aruba aan een jeugdopleiding voor voetbal, maar daar brengt de Aruba Soccer Academy vanaf deze week verandering in. Voetbalprofessionals David Abdul (27) en Marvic Bermudez (33) bieden jongens en meisjes van 4-18 jaar trainingen aan, zodat ze hun voetbaltalent verder kunnen ontwikkelen. ASA zet daarbij discipline voorop en richt zich ook op het voorkomen of goed herstellen van blessures.

“Je kan een goede voetballer zijn, maar zonder discipline red je het niet in het profvoetbal”, zegt Abdul, die als pro speelde in de Arubaanse selectie en daar door Bermudez werd getraind. Ze vonden elkaar in de visie om op Aruba een voetbalschool te starten, zodat ook de Arubaanse jeugd verder kan komen op voetbalgebied. Abdul en Bermudez worden ondersteund door een team van professionele voetballers, een fysiotherapeut en een docent lichamelijke opvoeding. Met z’n zevenen zijn ze maandag begonnen met de trainingen, die plaatsvinden op drie locaties. Het sportstadion Frans Figaroa in Noord, stadion Guillermo Prospero Trinidad in Dakota en op het veld van Britannia. Daar trainen ze jonge voetballers en geven ze ook keeprtrainingen aan kinderen vanaf 6 jaar.

Doel
Het doel van ASA is om jon-



David Abdul (links) en Marvic Bermudez.

gens en meisjes te helpen om zich op voetbalgebied verder te ontwikkelen. Bermudez legt uit dat in Nederland de jeugd vijf dagen per week traint. ASA wil de Arubaanse voetbalclubs helpen door hun spelers, die zelf al twee keer per week trainen, via de voetbalschool twee of drie keer per week een aanvullende training te geven. Dat er talent op Aruba is, dat is Abdul en Bermudez duidelijk, maar zonder opleiding kunnen kinderen dat talent niet ontwikkelen.

Fysiotherapie
Naast aandacht voor discipline, heeft ASA nog een

visie: het voorkomen of goed herstellen van blessures. Als een speler een blessure oploopt, wordt deze vaak verwaarloosd. De kans is aanwezig dat de blessure chronisch wordt en dan heeft het lichaam, als de speler rond de 15 of 16 jaar oud is, zoveel schade opgelopen dat herstel moeilijk is. Daarom zit in het team van Abdul en Bermudez ook een fysiotherapeut die spelers kan begeleiden in het herstelproces bij een blessure.

Trainingen
ASA heeft trainingsgroepen in verschillende leeftijdscategorieën en voor meisjes

en jongens apart. De voetbalschool traint ‘s middags vanaf 15.00 tot 18.00 uur, de locatie en het tijdstip zijn afhankelijk van de leeftijdsgroep. In elke groep is plek voor maximaal twaalf spelers.

Aruba Soccer Academy is op 1 februari begonnen. Ze hebben voorlopig plek voor 100 leerlingen. Op de website arubasocceracademy.com staat meer informatie, ook over de teamleden en hun achtergrond. Of kijk op Facebook/Aruba Soccer Academy. De voetbalschool kan rekenen op de steun van het bedrijfsleven.

IN HET KORT

Mishandeling
De politie werd naar nachtclub Gusto gestuurd voor een mishandeling. Twee getuigen wezen de verdachte aan. Het zou gaan om een blanke, gespierde man. De agenten spraken met de man en hij vertelde dat hij niets had gedaan. Daarna kwam het slachtoffer naar de agenten en hij vertelde dat hij tegen een tafel leunde toen de man op zijn hoofd en gezicht begon te slaan. De verdachte werd aangehouden en overgebracht naar het politiebureau voor verder onderzoek.

Straatverlichting vernield
In de Josef Israelstraat waren twee mannen de straatverlichting aan het vernielen. Ter plaatse zagen

agenten dat een straatlamp intact was, maar geen licht gaf. Het andere licht gaf licht, maar was gedeeltelijk vernield.

Deze vernieling had in het verleden al plaatsgevonden. De melder kon een beschrijving geven van de twee mannen die mogelijk te maken hebben met de vernieling. Agenten controleerden in de omgeving, maar troffen niemand die voldeed aan de signalen.

Inbraak Ennia
Inbrekers hebben ingebroken in het kantoor van verzekeringsmaatschappij Ennia. De voordeur was met een steen vernield en binnen werd een pinautomaat van

Banco di Caribe geforceerd. Het bedrijf heeft aangifte gedaan.

Auto-inbraak
Een personenauto, die op de parkeerplaats bij Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) geparkeerd stond, werd door onbekenden vernield.

De ruit aan de chauffeurszijde werd ingeslagen met een klinker. Er werden geen goederen meegenomen.

Vernieling
In de Ir. Luymesstraat sprak de politie met twee mannen. Zij verklaarden dat hun auto's vernield en doorzocht waren. De aangifte werd opgenomen.

Internationale media melden mishandeling taxichauffeur

ORANJESTAD — Verschillende buitenlandse media hebben het nieuws opgepikt dat de verdachte Amerikaan Patrick Maxwell een 70-jarige taxichauffeur vorige week heeft mishandeld en probeerde te verkrachten.

Zo nam het Amerikaanse persbureau *Associated Press* (AP) het bericht over. Daarin staat dat de toerist, afkom-

stig uit Texas, op het moment werkzaam was als makelaar en dat hij op vakantie was op Aruba met zijn collega's, om de goede sales-cijfers van zijn bedrijf te vieren. Vorige week donderdagavond mishandelde hij de vrouwelijke taxichauffeur Angela Grace, die momenteel in het ziekenhuis ligt met zeven gebroken ribben, een gebroken neus en verwondingen aan haar benen. Advocaat Chris Lejuez

vertelt aan persbureau AP dat Maxwell zich niet veel meer kan herinneren van die avond. “Hij dronk alcohol die avond, maar dat verklaart niet wat hem tot deze daad heeft gebracht.” Maxwell zit tot en met 9 februari in detentie, dan wordt hij voorgeleid. Voor zover bij *Amigoe* bekend is er nog geen officiële reactie vanuit de Amerikaanse autoriteiten op het incident.

Thuiszorg aantal terminale kankerpatiënten verdubbeld

Vervolg van pagina 1

Drempel
Ondanks de enorme stijging in het aantal patiënten dat het KWF thuis verzorgt, stelt Croes dat de drempel om hulp te vragen nog steeds hoog ligt. “Mensen houden hun ziekte liever voor zich, men praat er liever niet over.” Hierin ziet zij vooral een verschil tussen mannen en vrouwen. “Vooral vroeger meldden er maar weinig mannen zich aan. Het aantal meldingen is wel toegenomen, maar het is nog niet zo hoog als het aantal vrouwelijke patiënten.” Croes beaamt dat dit te maken zou kunnen hebben met de heersende machocultuur. “Maar waarschijnlijk heeft het ook te maken met het feit dat wij als KWF een borstprothese aanbieden,

waardoor vrouwen eerder hier komen. Een man met prostaatkanker komt meestal pas laat naar het KWF om te praten, terwijl wij kunnen begrijpen dat het juist fijn is om met iemand te kunnen praten over de behandeling of de operatie.” Opvallend vindt zij dat het KWF maar weinig in contact komt met huidkan-

kerpatiënten, terwijl zij wel de grootste groep vormen op Aruba. “Die groep komt maar heel sporadisch langs voor informatie. In de thuiszorg zien wij hen ook weinig, alleen als zij te maken hebben met een melanoom dat uitgezaaid is.” Zie ook pagina 5 ‘Goed beschermen tegen de zon tijdens carnaval’.

Informatie thuiszorgteam

Het thuiszorgteam van KWF kan ingeschakeld worden door dokter, specialist of familie. Het team beschikt over allerlei middelen, zoals speciale bedden, rolstoelen, po's en infuustandaarden. In het begin biedt de thuiszorg geen 24-uurs begeleiding, maar naarmate het einde nadert blijft een verzorger bij de patiënt ter begeleiding. Getracht wordt dat de patiënt steeds dezelfde verzorger krijgt. KWF kan ook worden ingeschakeld voor de vergoeding van ticketkosten van een tweede verzorger wanneer een patiënt een behandeling moet ondergaan in het buitenland. Neem voor meer informatie contact op met het KWF via telefoonnummer 582-0412.

Onrust werkvloer

Nieuwe fase onderzoek geschorste douaniers

ORANJESTAD — Eén van de zeven douaniers, die begin november 2015 geschorst werd op verdenking van onregelmatigheden, is weer aan het werk. De anderen zitten nog altijd noodgedwongen thuis in afwachting van de resultaten van het interne onderzoek. Dat het onderzoek zo lang duurt, de termijn van twaalf weken is inmiddels verstreken, leidt tot onrust op de werkvloer, aldus voorzitter Edward Maduro van vakbond Sada. Het kwam deze week bijna tot een staking.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Sada belegde afgelopen dinsdag tijdens werktijd een vergadering met haar leden om de druk op te voeren. Het werk werd twee uur stilgelegd om te praten over de geschorste collega's en een aantal andere punten. Na deze vergadering werd Financiën-minister Angel Bermudez uitgenodigd voor een gesprek op woensdagmiddag. Als de minister hier niet op in zou gaan, zou het personeel tussen één en vier uur 's middags staken. Maar zover kwam het niet. De minister gaf gehoor aan de oproep en zat gistermiddag met de douanevakbond om tafel.

Staatskas
Vanochtend laat de voorzitter aan *Amigoe* weten dat het gesprek met de minister 'goed' is verlopen en volgens hem begrijpt Bermudez 'het standpunt' dat de leden hebben ingenomen. “De mensen zijn boos”, zegt Maduro. Dat heeft onder andere te maken met de

werkdruk door onderbezetting. Maar ook de huidige onrust over de verdachte collega's speelt mee. Het douanepersoneel vindt dat er onjuist gehandeld wordt. “Er is geen sprake van een gelijke behandeling. De lagere in rang wordt wel aangepakt, maar de hogere in rang niet”, aldus de Sada-voorzitter. Volgens hem ‘melden mensen zich ziek’ en hebben niet alleen de leiding en het personeel een probleem hierdoor. “Er kunnen maar een bepaald aantal containers per dag worden vrijgemaakt. Minder mensen, minder vrijgemaakte containers en dus minder inkomsten voor de regering”, licht hij toe. “Wij zijn met de controle op invoerrechten, de tweede grootste inbrenger van geld. De regering heeft dus een probleem.”

Reputatie
Douane-directeur Ricky Croes zegt desgevraagd: “Alles verloopt volgens de normale regels. DRH (personeelszaken overheid, red.) is hier de aangewezen

afdeling voor. Op advies van haar wordt gehandeld.” Desgevraagd maakt Bermudez over de status van het onderzoek aan Amigoe duidelijk dat nu een nieuwe fase in de procedure is aangebroken, de verantwoordingsfase. “De geschorste collega's hebben het verzoek gekregen om zich te verantwoorden. Aan de hand van hoor- en wederhoor wordt vervolgens een sanctie voorgesteld door DRH.” Op de vraag of het inderdaad zo is dat een lagere in rang eerder wordt aangepakt dan een hogere in rang, zegt Croes: “Sinds de regels vanuit DRH aangescherpt zijn, om niet integer handelen beter te kunnen aanpakken, is dit niet meer aan de orde. Bermudez licht toe met Sada te hebben afgesproken dat ze hem ‘verwittigen’ van ongebruikelijke handelingen. “Door wie dan ook. Ik wil dit gemeld hebben.” Bermudez wil dat de wettelijke procedure omtrent integriteit, zoals beschreven staat in de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht, bewaakt wordt. “Teneinde te helpen de reputatie hoog te houden.”

Punten
Tijdens het overleg met de minister kwamen ook andere punten naar voren. “Er zijn punten die we al een aantal keren hebben

doorgenomen en waarvan de minister dacht dat die al afgerond waren”, vervolgt Maduro. “Eén van de meest belangrijke punten is de bewapening van het personeel bij de haven en de luchthaven.” De overige punten betreffen onder andere het uniform, de chaos en onveilige situatie bij Barcadera en de ‘deplorabele’ staat van de dienstkantoren bij de luchthaven. “Ondanks dat de regering veel aan huur betaalt, toch verzorgt de AAA (Aruba Airport Authority, red.) deze niet.” Ook een eventuele verbouwing in de aankomsthal kwam aan de orde. Volgens Sada zal dit de werkzaamheden ‘belemmeren’. Daarnaast werd gesproken over het nog ontbreken van een toegezegde dienstwagen voor het uitvoeren van controles. “De minister had de directeur opgedragen om een dienstwagen ter beschikking te stellen op de *airside* van de luchthaven waarmee controles uitgevoerd kunnen worden op voornoemd terrein.” Bermudez bevestigt het doornemen van de ‘zorgpunten’ van Sada.

“Deze worden met de directie besproken voor *follow-up*.” Binnenkort wil hij weer met Sada en de directie om tafel. “Zodra ik een actieplan met *timeline* van de directie krijg.”

Politie zoekt vuurwapenbezitter



ORANJESTAD — De politie schakelde gistermiddag diverse eenheden in voor de zoektocht naar een zekere Emile Cordeiro (30), die wordt verdacht van verschillende woninginbraken en door de politie wordt beschouwd als vuurwapengevaarlijk. De zoekactie was geconcentreerd in en rond Pos Chiquito en Sabana Basora. De autoriteiten kregen gisteren informatie binnen dat de verdachte was gesignaleerd op het balkon van een huis in voornoemde buurt. Agenten bundelden hun krachten en bezochten het adres met getrokken wapen, maar Cordeiro had zijn hielen al gelicht. Naburige huizen, de mondi en de rest van de wijken in Pos Chiquito en Sabana Basora werden uitgeplozen, maar zonder enig resultaat. De politie vraagt daarom hulp aan de samenleving. Als u Cordeiro heeft gezien of als u weet waar de verdachte verblijft, bel dan naar 100, 911 of naar de tiplijn van de politie op 11141.

Like onze facebook pagina AMIGOE ARUBA en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

CELEBRATE VALENTINE'S DAY AT TIERRA DEL SOL

♥ **Special Sunday Brunch** ♥

Treat you valentine to a delicious a la carte brunch including:

\$52 P.P.

Breakfast Items
Cold & Hot Appetizers
Main Courses • Dessert

PLUS ENJOY:

Special Valentine's Day dessert items

♥ **Special 4 Course Dinner Menu** ♥

Surprise your valentine with a romantic dinner including:

\$65 P.P.

Appetizers • Sherbet
Entrees • Dessert

PLUS ENJOY:

Florins for Dollars special on
Lombardi Rose Spumante extra dry
and Moët & Chandon Rose brut

♥ *Happy Valentine's Day* ♥

Sunday February 14, 2016
FOR MENU DETAILS
restaurant@tierradelisol.com
Price excluding taxes
Regular dinner menu available

MAKE YOUR RESERVATION TODAY, CALL 586 - 7800 EXT. 231

Caya di Solo 10, Noord, Aruba.
www.tierradelisol.com • [facebook.com/tdsol](https://www.facebook.com/tdsol)

De Lago Story (slot). Van Esso naar Citgo?

De Lago Oil and Transport Company vestigde zich in 1924 op Aruba, allereerst als overslagplaats van olie. In 1927 werd er begonnen met het raffineren van die olie. Voor de 'oil boom' in San Nicolas kwamen er zowel Amerikaanse 'engineers' als arbeiders van voornamelijk Engelstalige Caribische eilanden naar Aruba en veranderde de bevolkingsamenstelling van het eiland ingrijpend.

door **Evert Bongers**

In de raffinaderij kregen steeds meer Arubanen verantwoordelijke posities: door het organiseren van cursussen werden steeds meer Arubanen opgeleid tot voorman in het bedrijf. De productie van de raffinaderij groeide ook explosief: in 1945, zestien jaar na opening, werd de biljoenste barrel ruwe olie gezuiverd, zeven jaar later, in juli 1952 de twee-biljoenste barrel.

In de Tweede Wereldoorlog was de Lago-raffinaderij als één van de grootste ter wereld van vitaal belang voor het leveren van onder meer *jet fuel* voor de geallieerde invasiemacht. De Duitsers beseften dit maar al te goed

en stuurden al in 1942 een U-boot naar het Caribisch gebied om de raffinaderij op Aruba aan te vallen en uit te schakelen. Dat gelukte wel met de torpedering van een aantal tankers voor de kust of in de haven, maar het bombardement van de raffinaderij mislukte door een – voor Aruba – gelukkig ongeval. De boordmitrailleur aan het dek van een U-boot explodeerde op het moment van lancering van een projectiel.

De komst van de Lago Oil and Transport Company is de meest ingrijpende gebeurtenis geweest in de moderne geschiedenis van Aruba. Het bracht grote veranderingen voor Aruba en zijn bevolking met zich mee. De

levensstandaard steeg snel wat voor een klein eiland in het Caribische gebied een ongekende luxe was. Automatisering had echter tot gevolg dat het aantal werknemers steeds verder afnam. Van de 8300 mensen die in 1949 voor Lago werkten (16 procent van de Arubaanse bevolking!) waren er begin jaren tachtig nog maar 1350 over. Onder andere door de sterk verouderde raffinaderij en de daardoor oplopende verliezen sloot in 1985 de Lago-raffinaderij de poorten. De raffinaderij stond jaren leeg en net toen er plannen werden gemaakt om boel af te breken, meldde zich in 1989 een gegadigde om door te gaan met de bedrijfsvoering: El Paso Corporation uit Texas, een olie-gigant die gefuseerd was met de Coastal Oil Company uit Houston. Lago werd Coastal Aruba en in november 1990 werd de productie na bijna 5,5 jaar weer hervat. Maar in 2004 ging de raffinaderij weer over in andere handen: alweer een olie-gigant uit

Texas, Valero, zag er brood in en kocht de faciliteiten voor 465 miljoen dollar.

Valero Aruba hield de inmiddels bijna tachtig jaar oude raffinaderij vijf jaar draaiend. Meer dan 640 miljoen dollar werd in die jaren geïnvesteerd. De productie was 275.000 barrels per dag. Maar in juni 2009 werd de productie stilgelegd vanwege teruglopende winstmarge. De werknemers bleven in dienst en er werd langdurig onderhoud gepleegd, in afwachting van herstel van de internationale oliemarkt. Maar intussen werd er ook een strijd gestreden met de overheid over een regeling betreffende te betalen belasting. Toen dat geregeld was, werd de productie in december 2010 weer hervat. Lang heeft het echter niet geduurd: in maart 2012 werd de productie weer gestopt, nu definitief en met ontslag voor het merendeel van de werknemers. Een klein deel kon in dienst blijven om de olietanks als opslagterminal



Lago Harbor

De haven van San Nicolas en de Lago raffinaderij.

drijven over te doen: uit China, Brazilië en uit Venezuela. Uiteindelijk is het in de VS gevestigde Citgo, dat dochteronderneming is van het Venezolaanse staatsoliebedrijf PDVSA, naar voren gekomen als de meest waarschijnlijke gegadigde voor overname. De raffinaderij zal gebruikt worden voor het verwerken van zware stookolie. Het is het streven van de regering dat het een groene en duurzame raffinaderij zal worden en daarom is het de bedoeling

dat hij op gas gaat overschakelen als energiebron. Eind 2015 werd er tussen de Arubaanse overheid en Citgo een MoU (memorandum van overeenstemming) gesloten en ging de raffinaderij officieel over aan de Arubaanse regering. Als deze deal werkelijkheid zal worden, zal het geplande All-Inclusive Resort op Seroe Colorado weer van de baan zijn. Ongetwijfeld een geschiedenis die ook weer 'to be continued' is...



De toegangspoort naar Lago Colony.



Geen rook meer uit de pijpen: de raffinaderij stilgelegd, augustus 1985.

THE PERFECT VALENTINE'S DAY GIFT FROM THE SPA AT TIERRA DEL SOL

PAMPER YOUR VALENTINE WITH ONE OF OUR SPECIAL SPA PACKAGES:

- ♥ **1. FOR HER:** Blow dry, Manicure and Pedicure. **AWG 150**
- ♥ **2. FOR HIM:** Haircut, 60 minutes Men's Facial. **AWG 193**
- ♥ **3. TOGETHER:** Exfoliation and Hydration treatment and 50 min Swedish massage in the couples suite, plus 1 bottle of sparkling wine served by the private Jacuzzi. **AWG 375**

Gift certificates available | Prices including taxes | Offer valid till February 29, 2016.

MAKE YOUR RESERVATION TODAY, CALL 586 -7800 EXT. 230

Caya di Solo 10, Noord, Aruba.
www.tierrodesol.com • facebook.com/tdsol

Happy Valentine's Day

All packages include the use of our club facilities for the day:
FITNESS CENTER, SAUNA, STEAM ROOM, POOL AND JACUZZI.

FOR MORE INFORMATION
spa@tierrodesol.com

Tierra del Sol
Aruba

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN. BEN. EDUCACION. DI MIO YU

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door de Fondo Desaroyo Aruba te financieren project: "Integrale Wijkverbetering – Infra Postzegel Rancho (Rancho fase 1)".
Volgens bestek DOW nr.36 - 2014.

Korte omschrijving van het werk:
Het reconstrueren van ruim 450 m wegen en aanleg van ruim 375 m riolering, inclusief parkeerplaatsen, groenvoorzieningen, irrigatie, verkeersborden, verkeersdrempels, bempalen etc.

Uitvoeringstermijn: **70 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief, incl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **3 februari 2016** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 500,-. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **3 februari 2016** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **10 februari 2016** om 10.00 uur v.m. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **17 februari 2016**. De openbare aanbesteding vindt plaats op **9 maart 2016** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1.Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2.Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3.De staat van eenheidspreisen voor verrekening van meer- en minderwerken.
4.Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5.Overige vereisten opgenomen in het bestek.
Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door de Fondo Desaroyo Aruba te financieren project: "Integrale Wijkverbetering – Infra Belgiëstraat, Rotonde Belgiëstraat - Driemasterstraat".
Volgens bestek DOW nr.7 - 2014.

Korte omschrijving van het werk:
Het ombouwen van de wegwakruising Driemasterstraat - (verlengde) Belgiëstraat tot een rotonde, het aanleggen van een deel van de geprojecteerde voet- en fietspaden, groenvoorzieningen, irrigatie, verkeersborden, verkeersdrempels en nieuwe straatverlichting.

Uitvoeringstermijn: **50 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief, incl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **3 februari 2016** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 500,-. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **3 februari 2016** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **10 februari 2016** om 10.00 uur v.m. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **17 februari 2016**. De openbare aanbesteding vindt plaats op **9 maart 2016** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1.Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2.Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3.De staat van eenheidspreisen voor verrekening van meer- en minderwerken.
4.Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5.Overige vereisten opgenomen in het bestek.
Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Caribbean Cinemas
caribbeancinemas.com/aruba

MEGAPLEX 8

BOLSHOI BALLET
CARIBBEAN CINEMAS (MEGAPLEX 8)
1ST PRESENTATION
THE TAMING OF THE SHREW
SUNDAY, FEBRUARY 21ST • 1 PM

CXC
EXPERIENCE OUR PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
FEBRUARY 4 - 10

LILY JAMES | SAM RILEY
PRIDE & PREJUDICE + ZOMBIES
MON-THURS 4:35 | 7:00 | 9:25
FRI 4:35 | 7:00 | 9:25 | 11:50
SAT 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25 | 11:50
SUN & HOL 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25

NATALIE PORTMAN | JOEL EDGERTON
JANE GOT A GUN
MON-THURS 9:25
FRI-SAT 9:25 | 11:45
SUN & HOL 9:25

MARILYN WATKINS | KALI HAWK
FIFTY SHADES OF BLACK
MON-THURS 5:15 | 7:25 | 9:40
FRI 5:15 | 7:25 | 9:40 | 11:55
SAT 3:05 | 5:15 | 7:25 | 9:40 | 11:55
SUN & HOL 3:05 | 5:15 | 7:25 | 9:40

ETHAN HAWKE | EMMA WATSON
REGRESSION
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-THURS 4:25 | 6:50 | 9:15
FRI 4:25 | 6:50 | 9:15 | 11:40
SAT 2:00 | 4:25 | 6:50 | 9:15 | 11:40
SUN & HOL 2:00 | 4:25 | 6:50 | 9:15

LEONARDO DICAPRIO | TOM HARDY
THE REVENANT
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 5:45 | 8:50
SAT, SUN & HOL 2:30 | 5:45 | 8:50

LAUREN COHAN | RUPERT EVANS
THE BOY
MON-THURS 9:40
FRI-SAT 9:40 | 11:35
SUN & HOL 9:40

CHLOE GRACE MORETZ | MATTHEW ZUK
THE 5 WAVE
MON-FRI 4:40 | 7:10
SAT, SUN & HOL 2:10 | 4:40 | 7:10

ICE CUBE | KEVIN HART
RIIDE ALONG 2
MON-THURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

STARTING FEBRUARY 11 | NORM OF THE NORTH
HOW TO BE SINGLE • DEADPOOL • ZOOLANDER 2
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Download our NEW APP
Available on the App Store and Google Play

Den Cayente

De ogen van Lunah

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@dencayente.org.

Normaal gesproken heb ik een hekel aan hulpacties op Facebook. Ik zie al genoeg ellende in mijn werkomgeving om dan nog eens geconfronteerd te worden met de enge ziekte, het zware ongeluk of het in de fik gevlogen huis van een ander. Ik had immers ingelogd om mezelf even af te leiden door jarige vrienden gedag te zeggen en om grappige memes te kijken. Vaak weet je ook niet eens de helft van het echte verhaal achter de actie. Maar toen zag ik twee van de mooiste blauwe ogen die ik ooit heb gezien, boven een pieplein neusje waar een tube in zat. Je kon meteen aan Lunah zien dat iets niet helemaal in orde was, maar de kalmte die ze uitstraalde op die foto deed iets met me. Ze was amper geboren, maar in die blik zag ik iemand die al talloze gevechten op leven en dood moet hebben doorstaan.

Lunah heeft trisomie 18, beter bekend als het syndroom van Edwards. Volgens Wikipedia is trisomie een erfelijke afwijking waarbij er van een chromosoom drie stuks aanwezig zijn, in plaats van de normale twee. De oorzaak hiervan is meestal een fout in de celdeling, voorafgaand aan de aanmaak van



zaad- of eicellen. De meest voorkomende trisomie is trisomie 21, ofwel het syndroom van Down. Het syndroom van Edwards komt daarna het meeste voor en kan leiden tot ernstige aandoeningen. Aangedane foetussen of baby's kunnen sterven gedurende de zwangerschap of binnen enkele maanden na de geboorte. Dat is als ze überhaupt het levenslicht zien, want de helft haalt zelfs dat niet, al hebben meisjes meer kans dan jongens om levend geboren te worden. Eenmaal op aarde is het dan de vraag of ze ooit uit de neonatale intensive care zullen komen. Met genoeg mazzel lukt dat nog wel en misschien, heel misschien heeft Lunah het in zich om - al is het wel met intensieve medische zorg voor de rest van haar leven - volwassen te worden. Maar het feit blijft dat slechts tien procent van baby's met trisomie 18 het redt tot een eerste verjaardag, aldus de informatie die online voorhanden is. Lunah heeft dus de statis-

tieken tegen zich. Dat een behandelende arts haar opgeeft is een ding, maar dat Lunah's ouders een *second opinion* en daarmee ook de dekking van voortzetting van haar behandeling wordt ontzegd door de algemene zorgverzekeraar is onverteerbaar. Dat is niet waar ik premie voor betaal.

Toen in de de VS enkele jaren terug een enorme strijd werd gevoerd voor algemene zorg, voerden republikeinse tegenstanders het Orwelliaanse horrorscenario op van zogeheten 'death panels'. Individuele gevallen zouden door een aparte overheidscommissie worden beoordeeld op kosten en haalbaarheid. De cijfers zouden doorslaggevend moeten zijn. Kost de zorg van een patiënt op termijn te veel, dan wordt de zorg van hogerhand gestaakt en staat die patiënt er alleen voor. Erg overdreven en eng allemaal, maar in de praktijk - of het nou om algemene of particuliere zorg gaat - komt het

wel voor, met name in grote landen waar de gemeenschap en het zorgapparaat groot en anoniem is. Aruba daarentegen is en blijft een kleine gemeenschap. Dat er een algemene zorgverzekeraar is die uiteraard ook keuzes moet maken, doet daar niets aan af. Sterker nog, in dit geval heeft die juist mogelijkheid en dus de taak om consequent de extra mijl extra hard te rennen voor haar verzekerden. 'Mensen boven cijfers' is een doodgetrapt cliché, maar juist hier gaat het op, simpelweg omdat wij allemaal onvermijdelijk zijn voor elkaar op deze kleine rots. Dat er nu een actie is om Lunah's zorg dan maar met donaties te bekostigen toont een morele failliet bij de AZV.

Dus blijf die foto maar sharen, zodat het ook voor andere cynici zoals ik ongemakkelijk wordt, maar stort vooral ook op CMB-rekeningnummer 60759302 ten name van Fundashon Basilio Kelly.

Anky Vrolijk nieuwe directeur FMA

Twée nieuwe musea voor Aruba



ORANJESTAD — Met de aanstelling van een jonge directeur en het presenteren van een opgefrist logo slaat Fundacion Museo Arubano (FMA) een nieuwe weg in. Ook wordt Aruba twee musea rijker in 2016 en 2017.

Anky Vrolijk vervangt Philippe LaReine als directeur van FMA en de stichting laat weten blij te zijn met een nieuwe, jonge kracht voor de vijf musea van Aruba. Ze moeten allemaal verbeterd en ontwikkeld worden en de gemeenschap moet daar meer bij betrokken worden. Als directeur heeft Vrolijk de taak om toezicht te houden op de musea, die te leiden en fondsen te werven.

Nieuwe musea
Op haar agenda staat ook het openen van twee nieuwe musea op Aruba. In de eerste helft van 2016 moet Museo Industrial in de Watertoren

van San Nicolas geopend worden. Verder wordt later dit jaar het Museo di Comunidad verplaatst naar de Nicolaas Store en in 2017 komt een nieuw Museo di Carnaval, ook in San Nicolas. Vrolijk heeft als doel de gemeenschap meer bij de musea te betrekken en ze aantrekkelijker te maken om te bezoeken. De kwaliteit moet opgeschroefd worden naar het niveau van het Archeologisch Museum, dat als één van de beste in de Cariben bekend staat.

Nieuw logo
Vrolijks eerste taak als di-

recteur was het onthullen van het nieuwe logo van FMA, dat symbool staat voor het nieuwe imago dat de stichting neer wil zetten. Het logo bestaat uit zes 'cellen', die elk uit verschillende vormen bestaan, maar gezamenlijk een solide constructie vormen. Vijf daarvan staan symbool voor de musea van Aruba, die allemaal anders zijn, maar elkaar versterken. De gebruikte kleuren reflecteren Aruba's culturele erfgoed. De middelste en zesde 'cel' is rood en staat symbool voor FMA als het hart en de moeder van de musea.

Anky Vrolijk studeerde in Nederland af als sociaal werker en werkte in de gehandicaptenzorg. Op Aruba was zij werkzaam bij Directie Sociale Zaken en het Orthopedagogisch Centrum. Vanaf 2012 was Vrolijk directeur van YMCA en tussen 2013 en 2015 was zij directeur van de Multifunctionele Accommodaties (MFAs). De laatste twee maanden was zij al werkzaam bij FMA om te ervaren hoe de stichting in elkaar zit.

‘Neem je werk niet mee naar het strand’

ORANJESTAD — Overall op het strand een krachtig wifi-sigitaal. Dat is één van de verkoopargumenten waarmee verkeersbureau ATA Aruba promoot bij potentiële toeristen. Maar is dat wel fijn, altijd bereikbaar zijn? Daarover en over het belang van vakanties schrijft Erica Keswin deze week in de meest gelezen internetkrant, de Huffington Post.

Keswin ging met haar man, haar zus en diens man naar Aruba op vakantie. In het vliegtuig zag ze een Arubaans reismagazine met daarin, behalve foto's van kristalhelder water, restaurants, casino's en watersporten, reclame van ATA voor wifi. Het verkeersbureau promoot met een advertorial (een betaald artikel) het krachtige wifi-sigitaal in Aruba. Zelfs op het strand zouden vakantiegangers geen enkel probleem hebben om hun draadloze apparaten te gebruiken. "Sta daar eens bij stil", schrijft ze. "Je bent op vakantie, maar je hoeft nooit van je scherm op te kijken."

Werk-Privé
Als consultant zou het haar niet moeten verrassen, het is ten slotte cliché dat Amerikaans personeel minder vakantie neemt dan werk-

nemers in de rest van de wereld. Bovendien zorgt technologie ervoor dat we overal kunnen werken, maar zorgt ook voor vervaging van de vroeger 'heilige scheiding' tussen werk en privé. Werk houdt nooit meer op. Studies hebben aangetoond dat een ruime meerderheid (>80 procent) hun e-mail na werktijd controleert. "Ik weet dat allemaal, het is onderdeel van mijn werk, ik leef het. Maar toch, toen ik de hype rond wifi op het strand zag, deed het pijn."

Zijn de ouderwetse 'neem even afstand van alles'-vakanties overbodige luxe geworden? En wat zijn de gevolgen hiervan voor ons en onze bedrijven? In haar artikel schrijft Keswin over 'de drie redenen waarom we vakantie overslaan, terwijl we dat niet zouden moeten doen en wat slimme bedrijven daartegen doen'.

Indruk maken
De eerste reden die ze noemt is 'geen vakantie nemen maakt indruk op mijn baas'. Het tegendeel is waar, stelt Keswin. Uit Amerikaans onderzoek, gedaan door 'Project: Time Off' blijkt dat personeel dat vakantie neemt, 6,5 procent meer kans heeft op een promotie. Amerikanen nemen echter steeds minder vakantie. De gemiddelde Amerikaanse werknemer nam in 2013 slechts 16

vakantiedagen op, tegenover gemiddeld 20,3 dagen in de jaren voor 2000. De groeiende, niet opgenomen vakantiedagen dragen bij aan overspannenheid en *burn-out*.

Volle mailbox
De tweede reden die genoemd wordt is: 'De stress die ik heb van een volle mailbox na zeven dagen vakantie, weegt niet op tegen de voordelen van het weggaan'. Keswin geeft toe dat een volle mail inderdaad veel stress brengt, maar stelt dat verstandige bedrijven daar iets aan doen. Ze noemt Huffington Post en Duitse autofabrikant Daimler als voorbeeld. Het email-systeem van die bedrijven reageert automatisch op mailtjes die gericht zijn aan personeel dat afwezig is, met het antwoord dat de ontvanger niet aanwezig is en dat de mail opnieuw gestuurd moet worden, wanneer de betreffende persoon wel weer werkt.

Geen werkonderbreking
De derde reden die Keswin geeft, is dat vakanties duur zijn, tegenvallen en niet meer een echte werkonderbreking vormen. Werken vanaf het strand, het omgaan met de teleurstelling van je partner en of kinderen, die gehoopt hadden op (meer) familietijd, kan meer stress opleveren dan gewoon

naar kantoor gaan. Sommige bedrijven kiezen voor een creatieve oplossing. Zo geeft technologiebedrijf FullContact haar werknemers een geldbonus wanneer ze op vakantie gaan. Het personeel moet dan wel beloven geen technologie te gebruiken. Een ander bedrijf laat het personeel verplicht elk jaar al hun vakantiedagen opnemen. Ze mogen zich tijdens hun vakantie ook niet melden, niet eens bij collega's. Andere grote bedrijven zoals General Electric, Linde en Netflix, geven hun werknemers een ongelimiteerd aantal vakantiedagen, zolang het personeel maar productief is en hun werk afkrijgt.

Keswin concludeert dat mensen vakanties nodig hebben, tijd om doelloos te dwalen, te genieten van elkaars gezelschap en gewoon niets te doen of te moeten. "Als we soms niet de stekker eruit trekken, kunnen we niet werkelijk contact maken met familieleden, collega's en - het allerbelangrijkste - onszelf." Tijdens haar drie-daagse vakantie in Aruba werd haar groepje soms verleid door de 'krachtige Arubaanse wifi', vooral om contact houden met hun kinderen en om bepaalde mails te lezen. Maar ze lieten vaak ook bewust alle telefoons op de hotelkamer.

Ibisa: ‘Goed beschermen tegen zon tijdens carnaval’

ORANJESTAD — Het is vandaag Wereldkankerdag, een bewustwerkdag waarop mensen wereldwijd stilstaan bij kanker. Om die reden stuurt Ibisa een extra waarschuwing uit. Iedereen moet zich volgens de organisatie tijdens de carnaval goed beschermen tegen de zon, om huidkanker te voorkomen.

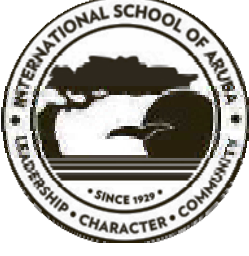
Uit cijfers van het Nationale Laboratorium blijkt dat in de periode van 2007 tot 2010 huidkanker de meest voorkomende kankersoort was voor beide seksen op Aruba. In die periode kwamen er 611 nieuwe huidkankerpatiënten bij; 42,3 procent van alle nieuw gediagnosticeerde kankergevallen op Aruba.

Bekend is dat huidkanker kan ontstaan door overmatige blootstelling aan UV-straling, ofwel de zon. Te veel zon kan de huidcellen beschadigen (hierdoor treedt verbranding op), waardoor jaren later huidkanker zich kan ontwikkelen. Maar ook zonder dat je verbrandt, kunnen de huidcellen beschadigen. Om die reden waarschuwt de overheid voor overmatige blootstelling aan de zon tijdens carnaval. Ibisa geeft aan dat iedereen zich goed moet insmeren met zonnebrand met een factor van dertig of hoger. Daarnaast raadt zij aan om een pet of hoed en een zonnebril te dragen. Andere tips zijn: zoek de schaduw op tussen tien uur 's ochtends en vier uur 's middags; kies een zonnebrand die waterdicht is, smeer zonnebrand dertig minuten voordat je de zon in gaat, herhaal het smeren om de twee uur en houdt kinderen onder de zes maanden uit de zon.

Soorten huidkanker
Huidkanker kent verschillende vormen. *Huidkanker.nl* onderscheidt er vier. Actinische Keratose wordt beschouwd als het voorstadium van kanker waarbij er ruw aanvoelende of schilferende plekjes op de huid ontstaan. Basaalcelcarcinoom is een vorm van kanker die niet uitzaait en zelden als



levensbedreigend wordt gezien. Plaveiselcelcarcinoom is een kwaadaardige vorm van huidkanker die ontstaat op de opperhuid en soms uitzaait naar de lymfeklieren of andere organen. Het melanoom is de meest levensbedreigende vorm van huidkanker. Dit uit zich meestal in een kwaadaardige tumor; een donker gekleurde moedervlek die relatief snel tot uitzaaiing kan leiden.



The International School of Aruba seeks to fill the following position

Starting immediately:

- Montessori Aid – Age Group 3 to 6 year olds

Candidates must have the following minimum requirements:

Experience in Montessori program Education preferred

Speak English, Spanish fluently

Read & write English fluently

The International School of Aruba seeks to fill the following position for the 2016-2017 School Year,

Starting August 1, 2016:

- Part Time Music Teacher

Candidates must have the following minimum requirements:

Bachelor's Degree in Teaching preferred

Minimum of 2 years' experience in teaching music

Speak English fluently

Read & write English fluently

Interested candidates are encouraged to mail a letter of interest, resume, certification and references to ISA for the position prior to the interview.

Email: employment@isaruba.com

Telephone: 583-5040

Address: Wayaka 238A

Deadline for submission of applications is Feb 15, 2016

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips voor dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CARNAVAL

Fiesta di Carnaval
Reina-verkiezing
Gymzaal Club Kibrahacha
Vrijdag 10.00 - 11.30

19th Carnival Masquerade Party
Kiwanis Fundraising
Renaissance Convention Center

Vrijdag 21.30

Grand Parade San Nicolas
62ste editie
San Nicolas / Joe Laveist
Zaterdag 13.00 - 19.00

Pre-carnaval party
Jimmy's Place Aruba
Zaterdag 22.00 uur

Grand Parade Oranjestad
62ste editie
Wendy's - Banco di Caribe
Zondag 13.00 - 19.00

Carnaval Afterparty
Jimmy's Place Aruba
Zondag 18.00 - 03.00

STAPPEN
Latin Friday
Jimmy's Place Aruba
Vrijdag 22.00

Televisieprogramma's

Nederland



16:30 Het mooiste meisje van de klas
17:15 Over mijn lijf
18:00 Jinek
18:55 Journaal
19:15 Jinek
20:10 EenVandaag
20:45 Journaal
21:00 Journaal
21:26 Tekst-tv

Vrijdag 5 februari

0:55 Nederland in beweging
1:10 Geheugentrainer
1:30 Journaal
1:35 Journaal
1:40 Journaal
1:45 Journaal
1:50 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:40 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:10 Goedemorgen Nederland
3:30 Journaal
3:40 Goedemorgen Nederland
4:00 Journaal
4:15 Nederland in beweging
4:30 Journaal
4:40 Geheugentrainer
5:00 Journaal
5:15 Journaal
5:30 Journaal
5:35 Hallo Nederland
6:00 Journaal
6:15 Tijd voor MAX
7:00 Journaal
7:15 Journaal
7:30 Journaal
7:40 Journaal
8:00 Journaal
8:20 Journaal
8:35 Journaal
9:00 Journaal
9:15 Journaal
9:30 Journaal
9:40 Journaal
10:00 Journaal
10:15 Journaal
10:30 Journaal
10:40 Jinek
11:35 Hallo Nederland
12:00 Journaal
12:10 Tijd voor MAX
12:55 Politieke Partijen: PVV
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:30 Gesprek met de minister-president
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld draait door
15:00 Journaal
15:30 Flikken Rotterdam
16:25 Hello goodbye
17:20 Studio sport Eredivisie
17:55 Jinek
18:50 Journaal

Nederland



15:30 De tiende van Tijn
16:15 Jaap van Zweden: Een Hollandse maestro op wereldtournee
Nieuwsuur

BVN



15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Het Klokhuis
15:40: NOS Jeugdjournaal
15:45: CupCakeCup
16:15: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse kost
17:25: EenVandaag
17:50: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:40: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Floortje naar het einde van de wereld
20:40: Echt niet OK!
21:20: MINDF*CK
21:50: Nieuwsuur
22:40: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:45: Jinek
23:35: Iedereen beroemd

Vrijdag 5 februari

00:00: VRT Journaal
00:30: Van Gils & Gasten
01:20: Nick & Simon, The Dream
02:00: Jan Is De Beste

17:55 Het Uur van de Wolf: Astrid
19:15 2Doc: the house I live in
20:44 De nachtzoen
20:55 Nieuwsuur
21:50 Nieuwsuur
22:38 Tekst-tv

Vrijdag 5 februari

1:30 Omrop Fryslân
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:34 Journaal
2:39 Journaal
2:44 Journaal
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 Journaal
3:30 Journaal
3:37 Jeugdjournaal
3:45 met gebarentolk
4:00 Journaal met gebarentolk
4:15 De ochtendkus
4:20 Over mijn lijf
5:05 Vier handen op één buik
5:55 Rail away
6:25 De wereld draait door
7:25 Binnenstebuiten
7:57 Uitzending politieke partijen
8:00 Journaal
8:20 Kunstuur
8:50 Schilderen met Gary Jenkins
9:25 Philip Seymour Hoffman - Acleur
10:25 Per seconde wijzer
11:00 Journaal
11:10 De slag om de klerewereld
12:00 Journaal
12:10 Natuur op 2: Human planet: Behind the lens
13:10 Gelooft en een hoop liefde
13:50 Binnenstebuiten
14:25 Landinwaarts
14:55 Per seconde wijzer
15:30 Hier zijn de Van Rossems
16:10 College tour
17:00 Nieuwsuur
17:55 Transparent
18:25 Un amour de jeunesse

Nederland



15:30 Bureau sport
16:15 Holland sport
16:50 Studio PowNed
17:40 Gomorra
18:40 Rot op naar je eigen land
19:20 De wereld draait door
20:20 Bureau sport
21:05 Holland sport
21:30 Studio PowNed
22:15 De wereld draait door
22:07 Tekst-tv

Vrijdag 5 februari

1:30 Kabouter Plop
1:35 Het zandkasteel
1:50 Oily, het kleine witte busje
2:00 Sesamstraat
2:15 Pieter Konijn
2:25 Knofje
2:35 Tip de muis
2:45 Bob de bouw
2:55 Wickie de Viking
3:10 Buurman en buurman
3:15 Q Pootle 5
3:25 Calimero

3:35

Aya
Jeugdjournaal
Ringel Singel 19
Angelina ballerina
Masha en de beer
Hoelahoep
Kindertijd
Bibbelte Big
Timmy tijd
Casper & Lisa
Sesamstraat: 10 voor ...
Nellie & Cezar
Mickey Mouse clubhuis
Leuke verhaaltjes van Winnie de Poeh
Pingu
Masha's sprookjes
De Smurfen
De Smurfen
Dokter Hond
Shau'n het schaa
Lassie animated
Het molletje
Kindertijd
De speelgoedokter
Minnie's strikken toons
Sesamstraat
Sarah en Eend
Klumpies
Sesamstraat: 10 voor ...
Mike de ridder
Sofia het prinsesje
Babar en de belevenissen van Badou
The jungle book
Twisted whiskers
The games
Beste vrienden quiz
Spangas
Peperbollen
Frees wilde wereld
De magische winkel
De buitendienst
Beste vrienden quiz
Het klokhuis
Jeugdjournaal
Spangas
Brugklas
Jan rijdt rond
De nationale BN-er test
Weekendcrashers
Feuchtgebiete

TeleCuraçao



15:30 Turkut'n den Karnaval (r)
16:00 Overdrive -TCFM
17:00 Youth Experience
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Turkut'n den Karnaval
20:00 TeleNotisia
21:00 Wegu di Number Kòrsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Programa Gobiernu Salubridat
21:30 TBA
23:00 Telenotisia (r)

ATV

00:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (NBC)
01:30 Late night with Seth Meyers (NBC)
02:30 Last call with Carson Daly (NBC)
03:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
04:00 Steve Harvey (NBC)
05:00 Early Today (NBC)
05:30 Today in NY
08:00 Today (NBC)
12:00 Noticia Awenochi (repeat)
13:00 Time Out (repeat)
13:15 15on15 (repeat)
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 the Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 the Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York (NBC)
19:30 Nightly News (NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
20:30 Trend Alert
21:00 Heroes Reborn (NBC)
22:00 The Blacklist (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat (ATV)
00:00 News 4 New York (NBC)

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Oscar De La Hoya, 43; Gabrielle Anwar, 46; Clint Black, 54; A-ice Cooper, 68.
Happy Birthday: Your innovative way of dealing with whatever comes your way will be entertaining, but don't let the attention you get this year cause you to lose sight of what's realistic. You'll be tempted to overdo it, causing emotional instability if you aren't selective in the choices and commitments you make. Self-improvement projects that raise your earning potential are favored. Your numbers are 3, 14, 16, 26, 33, 35, 42.

ARIES (March 21-April 19): Participate in the cause you feel most passionate about. Emotions will mount, encouraging you to make a move you've been contemplating. Don't overreact if a friend, colleague or sibling makes a negative comment or does something you don't like. 5 stars

TAURUS (April 20-May 20): Try something new and you'll discover a talent you didn't know you had. You will be enlightened by the experience you have and the people you encounter. A journey will lead to a new beginning and a fresh way of doing things. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Do whatever it takes to reflect and find solutions to situations that have the potential to leave you in a vulnerable position. Stick to a strict budget and refuse to be enticed by someone who wants you to be reckless with your spending. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Let your imagination take over. Follow your heart and trust your intuition to take you on a magical journey. A partnership that allows you to follow a dream or explore your creativity will develop. Romance is encouraged. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Address what you are dissatisfied with in your life. It's up to you to make the effort if you want to change your life or your direction. A day trip will lead to the information you require to initiate positive changes. 5 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Take care of your responsibilities so that you can get on with your day and do the things you want. Participating in a function that is geared toward children or socializing can be fun, but be careful not to overspend. 2 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Listen to complaints, but don't let anyone make you feel guilty. It's important to focus on making personal changes that will lead to greater happiness and less stress. You may want to consider a move or a change of friends. 2 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Make concrete moves that allow you the freedom to follow your dreams and do as you please. Someone you meet along the way will offer encouragement and might want to tag along with you as well. Romance is highlighted. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): An emotional or indulgent streak will lead to disaster. Before things get out of hand, take a step back and consider what you can do to avoid mishaps. Don't venture too far from home. Problems while traveling are likely. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): You'll attract positive attention with your forthright attitude and your keen sense of perception. Make the most of your day by taking care of business and investing your time in what you do best. Celebrate your victory with someone you love. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): You'll attract attention and offers that you won't want to refuse. Good fortune is heading your way, and the opportunity to use your imagination will result in a new and exciting project. Embrace change, but refrain from overspending. 4 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Get involved in a worthy cause or reconnect with the people you have worked with in the past and good things will transpire. You will advance if you do the legwork required to put your creative plans in motion. Romance is recommended. 2 stars

Kwanis Circle K will donate a percentage of the profit, of each cupcake sold, to Rose-Marie and her Family.

ORDERS
PLACE YOUR ORDER ONLINE AT
WWW.UA.AW
PLACE YOUR ORDER BY PHONE AT
526-2256 / 592-2855 / 735-2311
CUPCAKES WILL BE DELIVERED*
ON FRIDAY, 12 FEB

PRICE
YOU WILL RECEIVE YOUR CUPCAKE WITH EVERY DONATION OF AFL\$5
IMPACT
BY PURCHASING A CUPCAKE, YOU HELP ROSE-MARIE REACH HER DREAMS AND YOU SUPPORT PROGRAMS THAT HELP MOMS HAVE HEALTHY, FULL-TERM PREGNANCIES.

Make an impression.

We invite your organization to contribute to this great cause and make a delicious impression while doing it!

Send a sweet thank you to your best clients
Reward your staff for a job well done
Recognize employees for their years of hard work, dedication and service with your organization

With the purchase of each cupcake you are not only helping Rose-Marie achieve her dreams but also supporting millions of babies around the world through the March of Dimes organization.
*FREE DELIVERY ON ORDERS OVER 15 CUPCAKES

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coordinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Het weer

VRIJDAG 5 februari 2016		VRIJDAGNACHT	
Overwegend zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 15 en 30 km/u.		Een heldere hemel met wind vanuit het oosten tussen 15 en 30 km/u.	
Zonsopgang 07:06	Zonsondergang 18:44	Maansopgang 04:15	Maansondergang 16:06
Max. Temp. 29°	Neerslag 10%	Min. Temp. 24°	Neerslag 10%
Wind 23 km/u Oost	Luchtvochtigheid 69%	Wind 21 km/u Oost	Luchtvochtigheid 78%
UV Index 10 v/d 10			

Dienstdoende huisartsen Donderdag, 04 Februari 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. de Cuba

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. v/d Linden

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Eagle 587-9011

Aankomsttijden Cruiseschepen

Vrijdag 05 Feb '16



Oosterdam
07.00 – 17.00

sudoku 3 feb

SOLUTION:

5	9	4	7	3	6	2	8	1
8	6	1	9	2	4	5	7	3
2	3	7	8	5	1	4	9	6
9	8	3	2	4	5	1	6	7
6	1	2	3	9	7	8	5	4
7	4	5	1	6	8	9	3	2
4	2	8	5	7	3	6	1	9
1	7	6	4	8	9	3	2	5
3	5	9	6	1	2	7	4	8

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-1747
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostene mi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Informatiesessie ADC over zika

WILLEMSTAD — Het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) geeft volgende week donderdag een presentatie over de meest recente ontwikkelingen op het gebied van zika. Het betreft een speciale informatiesessie voor huisartsen en andere specialisten.

De presentatie vindt plaats in het Marriott Hotel. De aanvang is 19.30 uur en de sessie duurt anderhalf uur. De spreker is de arts-microbioloog Radjin Steingrover.

Er zal onder meer worden gesproken over de uitbraak op Curaçao en de implicaties hiervan. Andere onderwerpen zijn: de wereldwijde verspreiding en patronen vóór

2015 en de periode daarna, diagnose en testen van zika, de klinische evaluatie van het virus en het mogelijke verband tussen zika en andere aandoeningen. Aanmelden kan tot 10 februari via aanmelden@adcncv.com. Voor meer informatie kan men contact opnemen met het ADC via telefoonnummer 434-5137.

Gevangenispersoneel krijgt beveiligingstraining



Foto: ORV

De nieuwe groep (BBB 2016-I) hier samen met hun docent R.D. Martina (tweede links achterste rij) en ORV-directeur Alpha Falbru (uiterst links) bij de start van de cursus.

WILLEMSTAD — Dertien medewerkers van de gevangenis Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou, die al een certificaat hebben gekregen voor de eerste fase van trainingen over beveiliging (BBB), zijn inmiddels met de tweede fase gestart.

De trainingen worden gegeven door het Opleidingsinstituut Rechtshandhaving en Veiligheidszorg (ORV). Tijdens de eerste fase kreeg het personeel gedurende vijf

weken les in onder meer Inleiding Recht, Strafrecht, Strafvordering, het Penitentiair Recht, Beroepsethiek, Taak en Organisatie, wapenleer, beveiligingsleer, ICT

Sedreko wil eerst 9 ton terug

Projectteam voor overdracht sportcentrum Barber aan regering

BARBER — Er heerst nog veel onduidelijkheid over de toekomst van het veelbesproken multifunctionele sportcentrum in Barber. Sportorganisatie Sedreko heeft een aantal pogingen gedaan om het sportcentrum over te dragen aan de regering. Nu is er eindelijk een projectteam ingesteld. Dit team bestaat uit bestuursleden van Sedreko en door minister-president Ben Whiteman aangewezen personen. Sedreko wil voor het eind van deze maand een duidelijk beeld hebben over deze overdracht.

door Xavora Ricardo-van der Biest

Naar aanleiding van het artikel 'Sportcentrum Barber na 13 jaar nog niet af' in de Amigoe van 9 januari jl., zijn er meer vragen gerezen. Het centrum zou een belangrijke rol moeten spelen in de ontwikkeling van de sport in het gebied, maar moet ook een onderdeel zijn voor de bestrijding van jeugdcriminaliteit, door jongeren de mogelijkheid te geven zich op positieve zaken te concentreren. Van regeringszijde wordt er echter al lange tijd weinig informatie gegeven over de voortgang. In een gesprek met premier Whiteman is gebleken dat er nog heel veel onduidelijkheid bestaat over wat de volgende

stappen zijn voor het sportcentrum. Whiteman kon nog niet aangeven wie het sportcentrum op dit moment beheert. Hij geeft wel aan dat er plannen zijn om het sportcentrum over te dragen aan de regering.

Sedreko
Sedreko heeft vorige week een vergadering gehad met Whiteman waar besloten is een projectteam te organiseren. Dit team zal ervoor zorgen dat de overgang goed verloopt. "Aangezien het terrein erpacht is kan dit makkelijk overhandigd worden aan de regering", aldus Sedreko-bestuurslid Lilo Sulvaran. Sulvaran geeft aan dat het eerste gesprek een positieve vergadering was. Het bestuur van Sedreko is blij

met de vooruitgang die nu geboekt is. De drie bestuursleden namens Sedreko in het projectteam zijn Sulvaran, Boy Melfor en Ashur Solognier. Sulvaran geeft aan dat de voortgang van het sportcentrum ernstig is verstoord toen voormalig premier Ivar Asjes Sedreko het liet afsluiten.

Kosten sportcentrum
Bestuurslid Solognier geeft aan dat het multifunctionele sportcentrum in totaal 4,6 miljoen gulden gaat kosten. Hij meldt dat de eerste fase nog niet helemaal af is. De Isla-raffinaderij heeft een bedrag van 245.000 gulden beschikbaar gesteld voor de eerste fase. Er is ongeveer 60.000 gulden overgebleven en dit is gereserveerd voor de afronding van deze eerste fase. Solognier geeft aan dat Usona voor de eerste fase een bedrag van 889.000 gulden in het project heeft geïnvesteerd. De sportorganisatie heeft uit eigen kas om en nabij

Politiek leidersoverleg over CPS/CPA

WILLEMSTAD — De politiek leiders van de coalitie komen bijeen om te praten over onder meer de havenconcessie voor de Curaçao Port Services (CPS), de tweede megapier en de situatie van de kranen in de haven. Het is de bedoeling dat tijdens de bijeenkomst de politiek leiders een presentatie geven over de stand van zaken.

De discussie over de havenconcessie speelt al een hele tijd. Tot nu toe waren de partijen nog niet op één lijn over hoe te handelen met de concessie en wat er met de aanschaf van nieuwe kranen voor de haven dient te worden gedaan. Het is niet uitgesloten dat de partijen tijdens de bijeenkomst zullen proberen tot een akkoord over dit punt te komen.

Vergadering onder werktijd

Impasse in pensioengesprekken Sehós

WILLEMSTAD — Het personeel van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehós) en zorgvakbond CBV geven alle actoren die bij het lokale ziekenhuis zijn betrokken een week de tijd om tot een oplossing te komen voor de huidige impasse die is ontstaan in de pensioenbesprekingen bij het ziekenhuis. Dit is woensdagochtend besloten in een vergadering onder werktijd bij het Sehós.

De vergadering volgde op een bijeenkomst tussen CBV en de Raad van Bestuur (RvB) die dinsdag werd gehouden. Tijdens deze vergadering wisten de partijen elkaar niet te vinden in een nieuwe pensioenregeling. Tijdens de vergadering presenteerde het Sehós een voorstel voor een regeling met een pensioengerechtigde leeftijd van 62 jaar. Dit, terwijl de CBV juist uitging van 65 jaar. In een toelichting stelt CBV-voorzitter Johnsel Diaoen het voorstel van de RvB onacceptabel te vinden. "Sehós volgt altijd de richtlijnen van de overheid. De aov gaat uit van een pensioenleeftijd van 65 jaar. Ze hebben geen argument waarom ze voor 62 hebben gekozen. Alleen dat ze oudere werknemers door jongeren wil vervangen." De CBV-voorzitter wijst erop dat het voorstel van de RvB ervoor zal zorgen dat gepensioneerd Sehós-werknemers met een pensioengat te maken krijgen. Zij moeten na-



Foto: Edsel Stumbo

Sehós-werknemers tijdens de vergadering onder werktijd voor de ingang van het ziekenhuis.

melijk op hun 62e met pensioen, maar het volle pensioen van de algemene ouderdomsverzekering (aov) wordt pas op hun 65e uitbetaald. Eerder gaf Diaoen al aan dat voorkomen moet worden dat de Sehós-werknemers tot de bedelstaf veroordeeld zullen worden. "We zijn al twee jaar bezig. Het voorstel dat nu op tafel ligt vinden wij onacceptabel", aldus Diaoen. Tijdens de vergadering onder werktijd werden de aanwezige werknemers van het ziekenhuis het erover eens dat er vandaag brieven zullen uitgaan naar onder meer premier Bernard 'Ben' Whiteman (PS), partijgenoot en minister van Gezondheid, Milieu en Natuur Siegfried Victorina, leden van de Staten, het Bisdóm van Willemstad en de Raad van Toezicht van het Sehós. "Wij leggen hen uit wat er speelt en ver-

zoeken hen om in deze zaak tussenbeide te komen. We geven iedereen een week de tijd. Uiterlijk Aswoensdag dient er een oplossing te zijn, anders zullen wij ons op vervolgstappen beraden." Namens de Raad van Bestuur van Sehós stelt algemeen secretaris Indra Rossen-Lucasius dat de RvB niet inhoudelijk op deze kwestie wil reageren zolang de partijen aan het onderhandelen zijn. "Maar we blijven ervan overtuigd dat wij eruit zullen komen".

Protocol
De patstelling bij het St. Elisabeth Hospitaal is voor onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang reden om in de pen te klimmen. Zij wijst met een beschuldigende vinger naar de regering, die volgens haar een overval op gepensioneerd heeft gepleegd.

STSK vergadert met Dick: 'Witte rook'



Foto: Tico Vos

Onderwijs-minister Dick, haar vertegenwoordigers en STSK gisteren tijdens de vergadering.

WILLEMSTAD — De vakbond voor niet-onderwijzend schoolpersoneel, STSK, heeft woensdagochtend met de minister van Onderwijs, Irene Dick (PS) vergaderd. Dat laat zowel de vakbond als het ministerie van Onderwijs weten. De vergadering is het gevolg van een brief die de vakbond vorige week naar de minister heeft gestuurd, met het verzoek om binnen een week te vergaderen. De vicevoorzitter van STSK, Lutson Lucas, spreekt van 'witte rook'.

De vakbond wilde vergaderen om de minister te vragen 'per direct het onrecht in het werkveld stop te zetten' en 'om een datum te prikken om met de onderhandelingen met betrekking tot de juridische positie van het niet-onderwijzend schoolpersoneel' te beginnen. Hij is het er in

ieder geval niet mee eens dat ondersteunend personeel in het onderwijs alleen tijdens schoolvakanties vakantiedagen kan opnemen. Volgens de vakbond druist dat in tegen de wet. "We hebben enkele concrete afspraken kunnen maken met de minister", aldus de vicevoorzitter. Beide par-

tijen wilden niet in details treden, daar de vakbond zijn leden woensdagavond in een algemene vergadering nog moest informeren over wat er is besproken. Wel informeerde het ministerie middels een persbericht dat Dick Stanley Betrian bereid heeft gevonden om namens haar in de toekomst te vergaderen met de vakbond. Volgens het ministerie zullen de vergaderingen structureel en consequent plaatsvinden. Daarnaast zal Betrian, na een inventarisatie van de problemen van de vakbond, een advies uitbrengen aan het ministerie.

Ook zika-reisadvies voor Curaçao

WILLEMSTAD — Curaçao is door het Amerikaanse instituut voor de volksgezondheid CDC en de Pan American Health Association (Paho) op de lijst gezet van landen waar zika is geconstateerd. Er is geen negatief reisadvies afgegeven.

Maandag maakte minister Siegfried Victorina van Gezondheid tijdens het Statendebat bekend dat er inmiddels vier officieel geregistreerde gevallen van zika op Curaçao zijn. Twee van

hen hebben het virus lokaal opgelopen, de andere twee in Suriname en Colombia.

28 landen

Volgens de lijst van het CDC is zika inmiddels in 28 lan-

den geconstateerd. Het instituut adviseert reizigers naar landen waar het virus heerst zich te beschermen tegen muggenbeten. Dit door middel van afweermiddelen die Deet, Picardin, limoen-eucalyptusolie of de stof IR3535 bevatten. Alvorens reizigers één van deze middelen gebruiken, moeten ze zich eerst insmeren met zonnebrandmelk.

Thies Leijsen nieuwe deken Orde van Advocaten Bonaire

KRALENDIJK — Advocaat Thies Leijsen is met ingang van 1 januari benoemd als deken van de Orde van Advocaten op Bonaire. Hij is de opvolger van Anneke van Toll, die de functie van deken ruim zes jaar heeft vervuld. Leijsen is werkzaam bij advocatenkantoor VanEps Kunneman VanDoorne en onder andere lid van de Antilliaanse Juristen Vereniging en de Raad van Toezicht van de BES-eilanden. Daarnaast was hij al eerder actief binnen de activiteitencommissie van de Orde van Advocaten op St. Maarten.



Thies Leijsen is de nieuwe deken van de Orde van Advocaten op Bonaire

In zijn nieuwe functie als deken van de Orde van Advocaten op Bonaire streeft Leijsen er ten eerste naar dat de Orde, door middel van wetgevingsadvisering, een grotere rol gaat spelen in het Nederlandse wetgevingsproces ten behoeve van de BES-eilanden. Daarnaast

zal Leijsen zich richten op het uitbreiden van de externe communicatie van de Orde, zodat het grote publiek – met name rechtzoekenden – beter op de hoogte raken van de mogelijkheden die er bestaan om op te komen voor hun rechten. Ten slotte wenst Leijsen een bijdrage te leveren aan de verbetering van de opleiding van ad-

vocaat-stagiairs op Bonaire. Daarbij is het volgens hem van belang dat cursussen die in Nederland worden gegeven, bijvoorbeeld met behulp van videoconferencing, ook op Bonaire toegankelijk zijn. Leijsen wil zich ervoor inzetten dat de opleiding die advocaat-stagiairs op Bonaire volgen ook in Nederland wordt erkend.

Toeriste breekt been bij aanrijding door SUV

PHILIPSBURG — Een toeriste op St. Maarten brak vrijdag haar been en verloor enkele tanden toen een bestuurder van een SUV haar raakte toen hij achteruit reed.

Politiewoordvoerder hoofdinspecteur Ricardo Henson stelde gisteren dat de vrouw P.J.U. uit de Verenigde Staten, uit het casino kwam en de straat overstak naar het Flamingo Hotel. Op dat moment reed de bestuurder van de SUV 'die niet oplette', achteruit en raakte het slachtoffer. De vrouw viel op de grond en liep diverse verwondingen op. Zij werd ter plaatse behandeld door ambulancemedewerkers en vervoerd naar het St. Maarten Medical Center voor verdere behandeling. De bestuurder van het voertuig werd meegenomen voor ondervraging. De afdeling Verkeerspolitie onderzoekt het ongeluk.

Strengere controle op uitvoer koraal

KRALENDIJK — Particulieren die koraal uitvoeren, lopen het risico op een boete die kan oplopen tot 1100 dollar. Dat laat het Openbaar Ministerie weten.

Het verzamelen en uitvoeren van koraal is strafbaar op Bonaire. Dit geldt voor zowel dood als levend materiaal. Omdat het van groot belang is dat de koralen rond het eiland beschermd worden, zal er op de luchthaven actiever worden opgetreden tegen de uitvoer ervan. Bij constatering van bedrijfsmatige uitvoer of handel zal een verdachte worden gedagvaard. Dat geldt ook voor gevallen waarbij de opzettelijke vernieling van koraal kan worden vastgesteld. Particulieren die koraal willen uitvoeren, zonder dat er sprake is van vernieling, kunnen een boete tegemoet zien die kan oplopen van 170 tot 1100 dollar. Het Openbaar Ministerie, de douane en de Koninklijke Marechaussee hopen op deze wijze bij te dragen aan het behoud van het unieke Bonairiaanse koraalrif.

'20 miljoen reserve op conceptbegroting St. Maarten'

PHILIPSBURG — De conceptbegroting 2016 van St. Maarten zal zo'n 20 miljoen gulden reserve hebben als alle verwachtingen uitkomen, stelt Financiën-minister Richard Gibson. Die reserve zal worden aangewend om een deel van de schuld aan het Social and Health Insurance Fund SZV en het Algemeen Pensioen Fonds APS af te betalen.

Het debat over de begroting zal volgens plan op 8 februari starten in de Centrale Commissie van het parlement. Gibson heeft het concept nu eerst ter beoordeling aan het College financieel toezicht (Cft) gestuurd.

De uitgaven van het land – van het parlement tot de zeven ministeries – worden beraamd op 438.901.940 gulden, terwijl het verwachte inkomen is beraamd op 458.901.941 gulden. Alle ministeries moeten inkomsten

leveren aan de staatskas, zo staat in de begroting die de regering vorige week via gouverneur Eugene Holiday indiende bij het parlement. Gibson stelde gisteren tijdens de persconferentie van de ministerraad dat de begroting, hoewel zonder overbodige poespas, toch realistisch is. "Ik heb goede hoop dat we de extra inkomsten kunnen genereren....maar we moeten ze eerst genereren, voor we ze kunnen uitgeven", aldus de minister.

Bezwaar tegen motorrijtuigenbelasting

KRALENDIJK — De invoering van de nieuwe betalingswijze voor motorrijtuigenbelasting op Bonaire is niet zonder problemen verlopen. De aanslagen zijn eind januari verstuurd, maar bleken in een aantal gevallen onjuistheden te bevatten.

Afgelopen najaar kregen eigenaren van nummerplaten een brief waarin werd gevraagd om de gegevens van de auto, waaronder ook het type motor, te controleren. Niet iedereen heeft op de brief gereageerd. Motorvoertuigen waarvan het type motor onbekend was, zijn aangeslagen voor het duurdere dieseltarief. Een aantal eigenaren gaf wel wijzigingen door – sommige auto's waren van eigenaar veranderd, andere waren ten onrechte als dieselveertuig geregistreerd –, die niet alle verwerkt zijn door de afdeling Financiën. Na verzending van de aanslagen maakte een aantal eigenaren daarom bezwaar. Deze bewaarschriften worden op dit moment behandeld en eigenaren zullen in

de loop van deze week een aangepaste aanslag ontvangen met een verklarende brief. Dit proces loopt nog in de maand februari en heeft op dit moment prioriteit. Tot het jaar 2014 vermelden sommige verzekeringsmaatschappijen het type motor op de verzekeringspolis. Dit is niet meer het geval waardoor het moeilijk is om

het soort motor vast te stellen en het type motor van een voertuig te controleren. De eigenaar van een motorrijtuig heeft de plicht om de afdeling Financiën te informeren over het type motor van zijn auto. Bij onjuiste verstrekking van gegevens kan een boete worden opgelegd van maximaal 2800 dollar voor overtreding van artikel 18 van de Motorrijtuigenbelastingverordening 2011. Motorrijtuigenbelasting kan in twee termijnen betaald worden. De eerste termijn

dient te worden betaald voor 15 februari. Bij betalingen na die datum dient het hele verschuldigde bedrag te worden overgemaakt. Om het indienen van bezwaren tegen onjuiste aanslagen te vergemakkelijken, worden spoedig formulieren ter beschikking gesteld via de website van het Openbaar Lichaam en van consumentenbond Unkobon. Bij het bezwaarschrift moet een kopie van de verzekering en van een identiteitsbewijs worden bijgesloten.

Nieuwe tropische wouden nemen elf keer meer CO2 op dan oerbos

BRUSSEL — Secundaire tropische bossen, die spontaan ontstaan op verlaten velden, nemen elf keer meer CO2 op dan het oorspronkelijke woud. Dat heeft een internationaal team van boscologen ontdekt, zo meldt IPS.

Op de klimaattop in Parijs was alle aandacht gericht op de manier waarop de mensheid klimaatverandering kan beperken door de uitstoot van CO2 te verminderen of de opname ervan te verhogen. Bossen zijn een belangrijke speler in dit verhaal van opvang. Maar terwijl de meeste aandacht uitging naar onverstoord tropisch oerwoud, bleek dat secundair bos dat zich ontwikkelt na braakligging, enorme hoeveelheden CO2 kan vastleggen.

1500 bospercelen
Wetenschappers analyseerden het herstel van bossen in 1500 bospercelen op 45 plekken verspreid over Latijns-Amerika. Onderzoeker Lourens Poorter van Wageningen University is verrast door de resultaten van het onderzoek, die erop wijzen dat wouden die spontaan op verlaten weiden en akkerland groeien, snel koolstof opnemen. "Na twintig jaar hebben deze bossen al 122 ton biomassa per hectare teruggewonnen. Dat komt per jaar overeen met ruim drie ton koolstof per hectare. Elf keer meer dan in oude bossen", zegt Poorter. Secundair bos ontwikkelt zich na het vrijmaken van bosgebied voor landbouw of veeteelt. Momenteel is meer dan de helft van het



Foto: Shutterstock

tropisch bos in de wereld geen oerbos meer, maar op natuurlijke wijze regenererend bos waarvan een groot

deel secundair bos is. De resultaten van het onderzoek verschenen deze week in *Nature*.

Afronding cursus 'Ken je lichaam'



Foto: C/G

KRALENDIJK — Een groep kinderen tussen de negen en twaalf jaar heeft deze week de cursus 'Ken je lichaam' afgerond. Zij kregen na afloop een certificaat. De cursus wordt op regelmatige basis aangeboden door het Centrum voor Jeugd en Gezin. 'Ken je lichaam' bestaat uit een serie van zes lessen waarin jongens en meisjes informatie krijgen over lichaamsverzorging, werking van organen, en lichamelijke ontwikkelingen in de puberteit. Ook wordt aandacht besteed aan normen en waarden. De lessen werden gegeven door Daniela Clarendina en Lubianka Engelhart.

Overvaller juwelier krijgt vier jaar

PHILIPSBURG — Antonio S. Joseph (28) moet vier jaar naar de gevangenis, omdat het Gerecht in Eerste Aanleg ervan uitgaat dat hij een van de drie gewapende mannen was die op 24 juli vorig jaar een overval pleegden op Helena Jewellers in Front Street.

Drie gewapende en gemaskeerde mannen voerden de brutale roof uit op klaarlichte dag, rond 11.20 uur. Terwijl een van hen een bewakingsbeambte aanviel en bedreigde, kwamen de twee anderen de winkel binnen, bedreigden de klanten en het personeel en sloegen de balies en vitrines in met hamers. Er werd een onbekend bedrag aan handelswaar meegenomen.

Het OM bracht verklaringen van slachtoffers, beelden van beveiligingscamera's en DNA-materiaal in als bewijs van de betrokkenheid van de verdachte. Op de vernielde glazen balies en op de vloer van de winkel werden bloedsporen gevonden. Onderzoek door het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) wees uit dat dit overeen kwam met het DNA van de verdachte, waarna hij

op 22 oktober werd gearresteerd. Joseph hield echter vol dat hij onschuldig was en dat hij die dag een van de boxen van de auto van een vriend had gerepareerd, die in de buurt van het huis van zijn moeder in Fort Willem woonde. Hij zou aan een vinger gewond zijn geraakt bij het hanteren van een hamer. Toen hij op weg was naar het huis van zijn moeder met de hamer in zijn bloedende hand, zou hij benaderd zijn door een man die hem 100 dollar bood voor de hamer. Hij zou de hamer verkocht hebben aan Xavier Mauricia, de man die op 9 oktober vorig jaar in een bar in Cay Hill werd doodgeschoten. Het OM wees zijn verklaringen af en vroeg de rechter om de verdachte tot vijf jaar te veroordelen. Advocate Shaira Bommel betwistte het

door het OM ingebrachte bewijs als onvoldoende om tot een veroordeling te komen. De slachtoffers zouden geen verklaringen over haar cliënt hebben afgelegd en de camerabeelden zouden vaag zijn. Volgens haar was het OM partijdig tegen haar cliënt en gaf het blijk van een 'tunnelvisie', in deze zaak. Het verdedigingsteam van de verdachte ging onmiddellijk in hoger beroep.



FRESH

104.3

SE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 3 - 6pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresheruba.com
facebook.com/fresheruba

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

- Resultado Diaranzon 3 Februari 2016

11

14

23

25

33

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 10 ganador Match 4
4do Premio: Tin 121 ganador Af.12,00

Joker 15

Proximo sorteo
06 feb 2016
Af. 4,00 pa ticket
Af. 290.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **H**

May the road rise to meet you,
May the wind be always at your back,
The sun shine warm upon your face,
The rains fall soft upon your fields
And until we meet again
May God hold you in the hollow of His hand.

With deep sympathy we announce the passing of my beloved husband, our father, grandfather, brother, uncle and friend

Robert Lee Carotenuto
Better known as Bobby
Sunrise : 09 December 1940
Sunset: 30 January 2016

Left to mourn are:

His wife: Myrna Carotenuto - Hernandez

Daughters: Paola & Matthew Cape - Carotenuto
Carina Carotenuto
Oriana & Audy Bronstein - Carotenuto
Madalyn & Jolyon Cape

Grandchildren: RoseMarie Slusser - Carotenuto

Sister: Frans-Jozef van Dijk & family

Nephew & Niece: Rosanna van Dijk & family

Like children: Leon & Birgit Zelen-Kreykenbohm
Marlene Harms

Staff and personnel at The Nautilus Shipping & Trading Co. N.V./ Nautilus Travel

Families: Hernandez, Beaujon, Sankatsing, Vervest, Peterson, Nava, Sewberathmisser, Fleming.

Opportunity for condolences to be held on Thursday evening **February 4th 2016** from 7 to 9 pm at Aurora Funeral Home.
Funeral services to take place on Friday morning **February 5th 2016** at Aurora Funeral Home from 9 to 11 am followed by a private cremation ceremony for the family.

Our heartfelt thanks goes out to Dr.Samuels, Dr.Moreta, Andre Kolman and the oncology Department at the Horacio Oduber Hospital for their unwavering support. Special thanks to the Sankatsing family.

In lieu of flowers a donation box for Wilhelmina Kankerfonds will be placed at the Funeral Home. Please no condolence visits at home.

Assange voelt zich voldoende gestraft



Foto: AFP/Chris Rauliffe

Journalisten hebben zich opgesteld buiten de Ecuadoriaanse ambassade, waar WikiLeaks-oprichter Julian Assange zich verschanst heeft.

LONDEN — Wikileaks-oprichter Julian Assange hoopt dat de Britse en Zweedse autoriteiten hem na 3,5 jaar zelfgekozen ballingschap in de Ecuadoraanse ambassade in Londen laten gaan. Een werkgroep van de Verenigde Naties meent volgens Britse media dat zijn verblijf in de ambassade neerkomt op ‘willekeurige detentie’. Hij heeft dan de straf die hij eventueel in Zweden zou kunnen krijgen al uitgezeten, stelt zijn Zweedse advocaat Per Samuelson.

De Britse overheid gaat niet in die redenering mee. Het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken zegt dat Assange ‘noot’ in hechtenis is genomen, maar zelf ‘wettige aanhouding heeft vermeden door in de Ecuadoraanse am-

bassade te blijven’. Zolang Zweden zijn aanhouding verlangt, is Groot-Brittannië verplicht hem uit te leveren. Assange maakte zijn verblijf in de diplomatieke vestiging in 2014 bij de VN aanhangig. De VN-werkgroep komt

morgen officieel naar buiten met de beslissing, waarvan Groot-Brittannië en Zweden volgens *The Guardian* al op 22 januari op de hoogte zijn gesteld.

Zweden wil niet vooruitlopen op de bekendmaking van de VN-werkgroep. Formeel kunnen Groot-Brittannië en Zweden het oordeel naast zich neerleggen, maar dan wordt het volgens een door *The Guardian* aangehaalde bron voor beide landen lastiger om nog mensenrechten-

landen bij de VN aan te kaarten.

De Australische klokkenluider vluchtte in 2012 de ambassade in en vroeg asiel, omdat hij uitlevering door Groot-Brittannië aan Zweden wilde voorkomen. Zweden wil hem verhoren vanwege misbruikbeschuldigingen, maar Assange vreest dat het land hem wil uitleveren aan de Verenigde Staten.

Die willen hem vervolgen voor het publiceren van Amerikaanse geheime militaire documenten.

Hulpkonvooi brengt spullen naar Mouadamiya

GENÈVE — Een konvooi van het Rode Kruis en de Arabische Rode Halve Maan heeft hulpgoederen afgeleverd in de belegerde Syrische stad Mouadamiya. Dat hebben de hulporganisaties vandaag verklaard.

Er werd onder meer voedsel afgeleverd waarvan 12.000 mensen drie weken kunnen leven. Verder had het konvooi medische voorraden voor zo’n 10.000 mensen bij zich. In Mouadamiya wonen ongeveer 50.000 mensen. De hulporganisaties zijn bezig om toestemming te krijgen voor konvoien naar Madaya bij Damascus en de dorpen Foua en Kafraya in de provincie Idlib.

Groot containerschip aan de grond bij Hamburg

HAMBURG — Een van de grootste containerschepen ter wereld is gisteravond laat vastgelopen op de Elbe bij het Duitse Hamburg. Het gaat om de bijna 400 meter lange en 54 meter brede CSCL Indian Ocean die 19.000 containers kan vervoeren.

Het schip liep door onbekende oorzaak vast in de vaargeul ter hoogte van Stade, ten oosten van Hamburg aan de Elbe. Niemand raakte gewond. Het scheepvaartverkeer heeft wel last van het incident, maar kan er langs. Pogingen om het gevaarte los te krijgen zijn tot nu toe mislukt, meldde de omroep *NDR* vandaag. Volgens de Duitse waterpolitie zal het schip uit Hongkong waarschijnlijk bij hoog water rond het middaguur vrijkomen. De Indian Ocean, eigendom van rederij China Shipping, is vorig jaar van stapel gelopen en beschikt over de meest geavanceerde techniek. Na Hamburg zet het schip koers naar Rotterdam.

‘Vliegtuig president Polen viel uit elkaar’



Foto: AFP

Het toestel zou op 15 tot 18 meter van de grond uit elkaar zijn gevallen en volgens minister Antoni Macierewicz was dit niet de schuld van de piloot.

WARSCHAU — Het Poolse regeringstoestel dat in 2010 in het westen van Rusland verongelukte, is middenin de lucht uit elkaar gevallen. Dat zei de Poolse minister van Defensie vandaag tijdens een ceremonie waarin nieuw onderzoek naar de crash werd aangekondigd.

Door de crash kwamen de toenmalige president van Polen en tientallen hoge politici om het leven.

De uitspraak van minister Antoni Macierewicz staat lijnrecht tegenover eerdere verklaringen dat het toestel

verongelukte door een fout van de piloot. Het toestel zou op vijftien tot achttien meter van de grond uit elkaar zijn gevallen. Rusland zegt in een reactie dat het Polens goed recht is om het onderzoek te heropenen, maar dat het land dat wel in z’n eentje moet doen. “Wat ons betreft

‘Maak hulp bij zelfdoding niet mogelijk’

DEN HAAG — Maak het niet mogelijk om iemand te helpen bij zelfmoord, wanneer diegene klaar is met zijn of haar leven en dood wil. Het is niet nodig de wet te veranderen voor hulp bij zelfdoding. Die hulp is nu strafbaar.

Het gaat om heel weinig mensen en de meesten van hen hebben al ‘een opeenstapeling van ouderdomsklachten’. Die kunnen neerkomen op ‘ondraaglijk en uitzichtloos lijden’. In zulke gevallen kunnen ze om euthanasie vragen. Dat concludeert een commissie van wijzen onder leiding van Paul Schnabel. De commissie presenteerde haar advies over ‘voltoid leven’ vandaag aan minister Edith Schippers van Volksgezondheid. Volgens de leden van de commissie zijn er maar weinig mensen die dood willen zonder dat ze medische problemen hebben. De commissie geeft ook adviezen om te voorkomen dat mensen klaar zijn met hun

leven: voorkom dat mensen eenzaam worden en vergroot hun zelfredzaamheid. Het onderzoek kwam er na de zaak rond Albert Heringa. Hij had zijn 99-jarige moeder geholpen een einde aan haar leven te maken en werd daarvoor aangeklaagd. De rechter oordeelde aanvankelijk dat Heringa schuldig was aan hulp bij zelfdoding, maar legde geen straf op. In hoger beroep werd hij vorig jaar helemaal vrijgesproken. De VVD had om het onderzoek gevraagd. Kamerlid Arno Rutte zegt in een reactie dat ‘mensen die goed afgewogen, zonder druk of dwang van buiten, tot de conclusie komen dat hun leven voltoid is’ een einde aan hun leven moeten kunnen

laten maken. D66 is ronduit teleurgesteld. De wet ‘biedt geen oplossing voor mensen die klaar zijn met leven’, vinden de liberalen. De PvdA wil dat er een oplossing komt ‘waarbij iedere Nederlander menswaardig kan sterven’. De SGP noemt het advies juist een belangrijk signaal. “De individualisering van de samenleving eist een hoge tol: mensen slijten hun oude dag soms in grote eenzaamheid. We moeten voorkomen dat ouderen zich moeten verdedigen voor het feit dat zij nog leven”, verklaart leider Kees van der Staaij. De Nederlandse Vereniging voor een Vrijwillig Levens-einde (NVVE) is het ook niet eens met de commissie. Volgens de organisatie zijn er veel mensen die worstelen met ‘voltoid leven’, maar geen opeenstapeling van ouderdomsklachten hebben, en die dus niet in aanmerking komen voor euthanasie.

‘Terreurverdachten hadden Berlijn in vizier’

BERLIJN — De terreurverdachten die vandaag door de Duitse politie werden gearresteerd, hadden plannen voor een aanslag in het centrum van Berlijn. Volgens de krant *Bild* hadden ze het voorzien op de drukke Alexanderplatz in de Duitse hoofdstad.

De informatie komt van de onderzoekers. Die verklaarden dat tot actie werd overgegaan omdat de terreurplannen steeds concreter werden. De Duitse politie deed donderdagochtend invallen op diverse adressen als onderdeel van een grote operatie tegen vier verdachte Algerijnen, vermeende aanhangers van Islamitische Staat. Er werden twee arrestaties

verricht. In Berlijn werd een 49-jarige Algerijn aangehouden. De hoofdverdachte, een 35-jarige man eveneens uit Algerije, werd in een vluchtelingenopvang in Attendorf (Noordrijn-Westfalen) opgepakt. Hij is in het najaar als vluchteling naar Duitsland gekomen, via de zogeheten

Balkanroute. Ook zijn vrouw en twee kinderen moesten mee.

De politie kwam met honderden mensen in actie. Behalve in Berlijn en Attendorf waren er invallen in Hannover. De politie zoekt nog naar twee andere Algerijnen. Een van hen, een 26-jarige man, zou enkele weken geleden nog in het Belgische Molenbeek zijn geweest. Daar woonde ook het vermoedelijke brein achter de aanslagen in Parijs in november.

Stedelingen in Noord-Europa zijn tevreden

BRUSSEL — Stedelingen in het noorden van Europa zijn een stuk meer tevreden dan mensen die in Zuidoost-Europa een stad bevolken. Dat blijkt uit onderzoek dat is uitgevoerd in opdracht van de Europese Commissie. De acht Scandinavische steden die werden onderzocht staan allemaal in de top 15, meldt de Britse krant *The Telegraph* vandaag.

Voor het onderzoek werden 40.000 Europeanen in 79 steden ondervraagd over hoe tevreden ze zijn over zaken als gezondheidsdiensten, transport, veiligheid,

vervuiling en immigratie. In Oslo en Zürich zei maar liefst 99 procent tevreden te zijn, terwijl de inwoners van Istanbul, Palermo en Athene het minst tevreden zijn. Volgens het rapport hangt de tevredenheid die mensen voelen nauw samen met hoe veilig ze zichzelf achten. Zo vertrouwt slechts 47 procent van de Romeinen de andere inwoners van Rome. Ook werkgelegenheid is een belangrijke factor.

In Nederland werden inwoners van Amsterdam, Rotterdam en Groningen ondervraagd, van wie gemiddeld ruim 90 procent tevreden zei te zijn.

Belgische politie in auto’s criminelen

BRUSSEL — Bij onderzoeken naar criminele organisaties kan de Belgische politie voortaan direct gebruikmaken van in beslag genomen auto’s. De federale politie kreeg donderdag de eerste sleutels overhandigd.

Het voertuig mag alleen worden gebruikt in onderzoeken naar georganiseerde criminaliteit. Voorheen mocht dat pas na een veroordeling. “We pakken de criminelen twee-

maal waar het pijn doet”, zei minister van Justitie Koen Geens. “We nemen hun buit af én gebruiken die tegen hen.” Het gebruik van in beslag genomen voertuigen bespaart ook kosten. De federale politie moest vaak auto’s huren. Hoofddcommissaris Claude Fontaine is dan ook verheugd. “Nu kunnen we snel gebruik maken van moderner materiaal om de zware georganiseerde criminaliteit te bestrijden.”

Speciale anti-jihad-aanpak voor meisjes nodig

UTRECHT — Meisjes sluiten zich om andere redenen bij Islamitische Staat (IS) in Syrië aan dan jongens. Daarom moet er een specifieke aanpak voor meisjes zijn om te voorkomen dat zij als jihadisten naar het Midden-Oosten vertrekken. Dit concludeert het Kennisplatform Integratie & Samenleving vandaag in de studie *Vrouwelijke ISIS-gangers: waarom gaan ze?*

Sinds 2012 zijn naar schatting zestig meisjes en jonge vrouwen uit Nederland vertrokken naar Syrië als ‘IS-ganger’. Daarbij speelt niet

zozeer het verkrijgen van status en macht als strijders een rol, zoals bij jongens. Bij meisjes speelt het beeld van een romantisch avontuur

met de prins op het witte paard een rol, evenals het ontworstelen aan een beknellende thuissituatie.

Daarom moet de aanpak van het fenomeen inzetten op de ouders. Die moeten beseffen wat de gevolgen kunnen zijn als meisjes minder vrijheden krijgen dan jongens, aldus de studie.

Verklaar de liefde!

En plaats een gratis Valentijn’s boodschap in de Amigoe.

Mail je liefdesverklaring van maximaal 100 tekens naar avisoaruba@amigoe.com Mag ook met foto.

Amigoe Aruba, 582-4333

Euro

Negatief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen hebben een groot deel van hun aanvankelijke winsten vandaag in de middaghandel ingeleverd. De olieprijs zakte na een eerdere stijging weer weg, terwijl de openingsindicatoren voor Wall Street mede door sombere berichten van de Bank of England op rood stonden. In Amsterdam stond de AEX-index rond 14.20 uur 0,4 procent in de plus op 417,88 punten. Eerder op de dag noteerde de hoofdgraadmeter van het Damrak nog een winst van bijna 2 procent. De Mid-Kap leverde 0,2 procent in bij 651,78 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren bijna 1 procent. De FTSE-index in Londen noteerde een plusje van 0,4 procent. In Zürich kelderde Credit Suisse ruim 11 procent, na een miljardenverlies in het vierde kwartaal. In Frankfurt viel Daimler in negatieve zin op. Het autoconcern verwacht dit jaar een minder sterke groei van de resultaten dan in recordjaar 2015. Het aandeel zakte daarop bijna 4 procent. De prijs van een vat Brentolie zakte 1,6 procent naar 34,49 dollar. Amerikaanse olie werd 1 procent goedkoper en kostte 31,96 dollar per vat. De euro was 1,988 gulden waard, tegen 1,968 gulden bij het Europese slot van gisteren.

Tokio

Lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag lager gesloten, terwijl de andere markten in het Verre Oosten de weg omhoog vonden. Het beurssentiment in Japan stond onder druk door de sterkere yen en tegenvallend bedrijfsnieuws. De Nikkei eindigde 0,9 procent lager op 17.044,99 punten. In Tokio ging de noodlijdende elektronica producent Sharp bijna 17 procent omhoog na berichten dat het bestuur de voorkeur geeft aan een overnamebod van het Taiwanese Foxconn. Industrieconcern Hitachi verloor echter 7,8 procent, na een verlaging van de winstverwachting. Het bedrijf heeft last van de lagere olieprijsen en de afzwakkende Chinese economie. Elektonicabedrijf Panasonic kwam ook met tegenvallende vooruitzichten en ging 8,7 procent omlaag. Zo won de All Ordinaries in Sydney 2 procent en de Kospi in Seoul klom 1,4 procent. De Hang Seng in Hongkong noteerde 1,2 procent hoger en de Shanghai Composite ging 1,2 procent vooruit. In China kwam de centrale bank opnieuw met een ingreep op de valutamarkt.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten stonden vandaag aan het begin van de handelssessie lager. De sterk schommelende olieprijsen dicteerden de handel op Wall Street, waar de opmerking van de Britse centrale bank dat de wereld-economie verder is verzwakt, niet in goede aarde vielen. Kort na de openingsbel stond de Dow-Jonesindex 0,1 procent lager op 16.322 punten. De S&P 500 verloor 0,3 procent tot 1907 punten en de Nasdaq daalde 0,5 procent tot 4484 punten. Een dalende dollar trok een wissel op de olieprijsen, die in de aanloop naar de handelsaanvang een eerdere winst inleverden om vervolgens weer op te lopen. Volgens handelaren wordt in de oliemarkt ook flink gespeculeerd over de bereidheid van OPEC om met grote niet-leden te gaan praten om de prijsdalingen te stoppen. ConocoPhillips (min 0,3 procent) verlaagde zijn dividend nadat het oliebedrijf in het afgelopen kwartaal dieper in de rode cijfers was beland. Ook snijdt het concern verder in zijn investeringsbudget vanwege de aanhoudend moeilijke marktomstandigheden.

Brussel: Meer risico's voor economische groei

BRUSSEL — De economische groei in Europa trekt licht aan, maar de risico's zijn de afgelopen tijd duidelijk toegenomen. Vooral de inzakkende wereldhandel en de gevolgen van de vele geopolitieke spanningen rondom Europa kunnen voor tegenvallers zorgen, stelt de Europese Commissie in haar vandaag gepresenteerde winterprognose.

Onzekerheden binnen de EU, zoals de migratiecrisis, kunnen het vertrouwen en het investeringsniveau aantasten, aldus EU-Commissaris Pierre Moscovici (Economische Zaken). Ook de vertraging van de groei in opkomende markten als China en de mogelijke gevolgen van een verdere rentestijging in de VS worden als risico's gezien.

Moscovici wees onder meer op het belang van het in stand houden van de paspoortvrije Schengenzone. Uitbreiding van de grenscontroles en beperking van de interne markt kunnen volgens hem negatief uitpakken voor de economische groei. De commissie verwacht nu een economische groei van 1,7 procent in de eurozone

in 2016, terwijl in de herfst nog van 1,8 procent werd uitgegaan. Voor 2017 blijft de groeiverwachting 1,9 procent. De prognose is vanwege de toegenomen risico's echter 'zeer onzeker'. "We moeten onze waakzaamheid verdubbelen", waarschuwden Moscovici en zijn collega Valdis Dombrovkis (Euro). De olieprijs, de koers van de euro en de rente liggen nog altijd op een laag niveau, wat gunstig kan uitpakken voor de groeicijfers, toonde Moscovici zich positief. Als de investeringen weer aantrekken kan dat de groei versterken, zei hij verder. Een verdere daling van de

olieprijs kan echter negatieve gevolgen hebben voor de Europese export. Moscovici zei verder te vertrouwen op het herstel van de Griekse economie. Griekenland schrijft na een economische krimp van 0,7 procent dit jaar in 2017 weer groene cijfers (+2,7 procent), aldus de prognose.

De commissarissen voorzien dat de werkgelegenheid 'bescheiden' blijft toenemen door het 'brede herstel' in de eurolanden. De inflatie maakt volgens de rekenmeesters een sprong van een half procent dit jaar, naar 1,5 procent volgend jaar.

Miljardenverlies voor Credit Suisse

ZÜRICH — De Zwitserse bank Credit Suisse heeft in het vierde kwartaal een miljardenverlies geboekt, mede als gevolg van afschrijvingen en voorzieningen voor eventuele juridische kosten. Het financiële concern gaat meer vaart zetten achter plannen om kosten te besparen, kondigde het vandaag aan.

Het verlies in het laatste kwartaal telde op tot 5,8 miljard Zwitserse frank

(10 miljard gulden), tegen een winst van 691 miljoen frank een jaar eerder. Met

name de afdelingen die zich bezighouden met de handel in bijvoorbeeld effecten, grondstoffen en vreemde valuta's presteerden door de verslechterde marktomstandigheden fors minder. Afboekingen ter waarde van 3,8 miljard frank verzwaaarden het verlies flink.

'Jatten via contactloze passen vrij simpel'



Foto: Shutterstock

Volgens de Consumentenbond lopen mensen een risico bij het contactloos afrekenen, indien criminelen de beschikking hebben over de juiste pincode.

in werkelijkheid is het nog nooit voorgekomen dat mensen zo geld afhandig is gemaakt. Dat komt volgens een woordvoerder doordat criminelen hun apparaatje hooguit 4 centimeter van de pas moeten houden.

In de praktijk bergen mensen hun betaalpas vaak op in

hun binnenzak of diep in de portemonnee, waardoor het aflezen van de pas erg lastig is, aldus de zegsman. Mocht het toch gebeuren dat mensen op deze manier worden gerold, dan zullen banken dat volgens hem vergoeden. Naar aanleiding van het onderzoek van de Consumentenbond gaan de banken wel

hun communicatie naar de klant verbeteren. Het kwam voor dat bankmedewerkers klanten op het hart drukten dat de pas voor het overmaken van hogere bedragen altijd fysiek in een betaalauto-maat moet worden gestoken. Maar dit is niet juist, wel moet dan de pincode worden ingetoetst.

Statoil snijdt in uitgaven na kelderen winst



Foto: Shutterstock

Het Statoil-kantoorgebouw in Fornebu, Noorwegen. Statoil is een Noors olie- en gasbedrijf met activiteiten in 36 landen en heeft ongeveer 23 000 medewerkers.

STAVANGER — Het Noorse olie- en gasconcern Statoil heeft zijn winst in het vierde kwartaal van 2015 zien kelderen onder druk van de lage olieprijsen en gaat daarom verder snijden in de investeringen.

De aangepaste winst na belastingen daalde met 63 procent tot 1,6 miljard

kroon (325 miljoen gulden) in vergelijking met een jaar eerder. De omzet nam afge-

lopen kwartaal met bijna een kwart af tot 112,7 miljard kroon.

Het grootste olie- en gasconcern van West-Europa is van plan dit jaar circa 13 miljard dollar aan in-

vesteringen te doen, van 14,7 miljard dollar vorig jaar. Statoil is bezig duizenden banen te schrappen om kosten te besparen. Met de stappen wil het concern ook zijn dividend op peil houden.

Sigaretten Philip Morris iets minder in trek

NEW YORK — Philip Morris International heeft vorig jaar wereldwijd 1 procent minder sigaretten verkocht dan in 2014. De winst en omzet gingen daarbij omlaag, maakte het bedrijf – dat buiten de Verenigde Staten merken als Marlboro, L&M en Chesterfield verkoopt – vandaag bekend.

Philip Morris verkocht vorig jaar ruim 847 miljard sigaretten in ongeveer 180 landen. De kleine afname ten opzichte van 2014 kwam vooral door krimp in Azië en Latijns-Amerika. Onder meer in Zuid-Korea, Argentinië, Brazilië

en Mexico liepen de verkopen terug. De Europese markt bleef nagenoeg stabiel. Dalende verkopen in onder meer Griekenland en Italië werden daarbij gecompenseerd door groei in Frankrijk, Duitsland en Spanje. Het concern zag de omzet met 10 procent dalen, naar bijna 27 miljard dollar. Dit kwam vooral door ongunstige wisselkoerseffecten. Bij constante koersen werd een plus van 6 procent gerealiseerd. De nettowinst ging met 8 procent omlaag naar 6,9 miljard dollar. De merken van Philip Morris worden in de VS verkocht door het voormalige moederbedrijf Altria.

ING voert winst stevig op

AMSTERDAM — ING heeft zijn nettowinst in 2015 bijna verviervoudigd tot 4 miljard euro. De bank profiteerde van het economische herstel, lagere kosten en de komst van 1,4 miljoen nieuwe rekeninghouders, werd vandaag bekendgemaakt.

De enorme winstsporg kwam onder meer door eenmalige kosten, die de winst in 2014 nog drukten. Zonder die effecten steeg de onderliggende winst met bijna een kwart naar 4,2 miljard euro. In het vierde kwartaal steeg

dit resultaat met 50 procent, naar 822 miljoen euro. Door het aanhoudende herstel van de economie hoeft ING minder geld opzij te zetten voor mogelijke wanbetalingen op leningen dan voorheen. In het laatste kwartaal van vorig jaar slonk de stroppenpot daardoor naar 302 miljoen euro, tegen 400 miljoen euro een jaar eerder. De voorziening groeide in de laatste drie maanden van 2015 wel met 41 miljoen euro ten opzichte van het voorgaande kwartaal. Volgens topman Ralph Hamers ligt ING goed op koers. Hij voorspelde in een toelichting dat de groei dit jaar doorzet. Tegelijkertijd blijven de economische omstandighe-

den heel onzeker, voegde hij daaraan toe. In de eurozone, en vooral in Nederland, zet het herstel naar verwachting door. De economische transitie in China zorgt echter voor veel onzekerheid, net zoals de enorme daling van de olieprijs. Voor het overgrote deel van de uitstaande leningen van ING is de lage olieprijs gunstig, zei risicodirecteur Wilfred Nagel. Slechts 3 procent van de balans kan erdoor worden geraakt. Als de huidige lage prijs (circa 30 dollar per vat) aanhoudt, lopen de risicokosten van ING volgens Nagel dit jaar wel licht op. ING ziet ook de kosten voor het toezicht op de bankensector steeds verder oplopen. In 2015 liep die rekening met 52 procent op naar 620 miljoen euro. Voor dit jaar wordt een verdere toename naar ongeveer 850 miljoen euro voorzien.

Bank of England ziet lagere groei en inflatie

LONDEN — De Britse economie groeit dit jaar minder sterk dan verwacht, terwijl de inflatie blijft steken op een lager peil dan eerder werd gedacht. Dat stelde de Bank of England vandaag in een toelichting op het maandelijks rentebesluit.

De Britse centrale bank rekent nu op een economische groei van 2,2 procent in 2016. Vorig najaar werd nog een plus van 2,5 procent ingetekend. Dat peil

wordt nu naar verwachting in 2018 bereikt. De inflatie ligt volgens de nieuwe prognoses over een jaar op 1,2 procent, in plaats van 1,5 procent zoals eerder werd voorspeld. De bank besloot, geheel volgens de verwachtingen, niets te veranderen aan zijn monetaire beleid. Het belangrijkste rentetarief in Groot-Brittannië blijft daardoor op het historisch lage niveau van 0,5 procent. De Britse rente staat nu al bijna zeven jaar op dat niveau.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	4-Feb				4-Feb		
DOW JONES	16445.62	-0.67%		AEX	420.44	-1.02%	
S&P 500 INDEX	1922.16	0.50%		ARCELORMITTAL	3.66	9.88%	
NASDAQ	4527.52	0.52%		AEGON NV	4.87	2.48%	
AMAZON.COM INC	529.19	-0.35%		AHOLD NV	19.57	-4.16%	
APPLE INC	97.01	0.68%		AKZO NOBEL	55.88	-1.20%	
BAIDU INC-SP ADR	154.57	0.97%		ASML HOLDING NV	82.17	0.93%	
BERKSHIRE HATH-B	127.10	0.65%		DSM (KONIN)	44.79	0.09%	
CTIGROUP INC	41.41	2.60%		HAL TRUST	161.10	0.71%	
COCA-COLA CO	42.69	-0.07%		HEINEKEN NV	77.43	-3.19%	
WALT DISNEY CO	96.40	1.32%		ING GROEP NV	10.66	10.17%	
3D SYSTEMS CORP	9.10	7.69%		KPN (KONIN) NV	3.48	2.12%	
EBAY INC	23.18	-1.36%		KONINKLIJKE PHIL	23.20	-1.07%	
FACEBOOK INC-A	110.53	-1.92%		RANDSTAD HOLDING	46.89	-0.45%	
GENERAL ELECTRIC	29.39	2.49%		RELX NV	14.87	-1.23%	
ALPHABET INC-A	732.61	-2.24%		ROYAL DUTCH SHA	20.12	5.23%	
HP INC	9.88	2.34%		TOMTOM	9.12	0.15%	
HOME DEPOT INC	121.34	-1.98%		TOTAL SA	39.60	3.07%	
INTEL CORP	29.79	1.53%		UNILEVER NV-CVA	38.50	-3.36%	
JOHNSON&JOHNSON	103.25	-0.85%		W.P. STEWART HOL	290.12	0.33%	
LINKEDIN CORP-A	194.43	1.66%		3-Feb			
MICROSOFT CORP	52.67	0.98%		SCOTTIABANK FUNDS			
PROCTER & GAMBLE	80.58	-0.64%		MONEY MARKET			
ROYAL DUTCH ADR	44.92	-0.47%		US DOLLAR BOND			
STARBUCKS CORP	58.29	-2.09%		GLOBAL GROWTH			
TWITTER INC	16.96	2.41%		US GROWTH			
WAL-MART STORES	65.62	-0.98%		CANADIAN GROWTH			
WHOLE FOODS MKT	29.52	3.06%		2.2454			
[EXCHANGE TRADED FND]				FUNDS			
4-Feb				3-Feb			
ALERIAN MLP - AMLP	10.23	1.89%		BGF CONT EUR FLEX			
ISH GBL HY BD - GHV	44.33	0.11%		BGF EMTK BOND			
ISH BOXX HY BD - HYG	78.30	0.68%		BGF FIX INC GBL OP			
ISH SELECT DIV - DIVY	75.21	0.36%		BGF GBL ALLOCATION			
ISH MSCI EMKT - EEM	30.59	1.51%		BGF USD CORE BOND			
ISH MSCI PAC - EPP	35.32	1.90%		BGF USD HI YIELD BND			
ISH RUSSELL - IWV	112.61	0.66%		TEMPLETON GBL BND			
ISH S&P 500 - SPY	108.46	0.19%		TEMPLETON ASIAN SM			
ISH EUROPE - IEV	37.47	0.13%		36.57			
POWERSH-ODD	101.98	0.31%		CURRENCIES			
POWERSHARES DB C	12.72	0.71%		4-Feb			
SPDR S&P INT DIV-DWX	32.19	1.74%		YENUSD			
SPDR S&P MID 400	238.96	1.19%		117.2300			
SPDR S&P 600 SMA	91.93	1.22%		EURUSD			
VANGUARD REIT - VNQ	77.16	0.30%		1.1172			
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	44.42	-0.25%		CANUSD			
Source Bloomberg				1.3697			
				GBPUSD			
				1.4591			
				COMMODITIES			
				4-Feb			
				OIL WTI			
				33.28			
				GOLD			
				1151.43			
				SILVER			
				14.8220			
				WHEAT			
				480.0000			

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Maracucho in het zonnetje gezet



De organisatie Survivor organiseerde afgelopen zaterdag een baseball toernooi op het Cirilo Chirino Ballpark in Brienegat. Tijdens het toernooi werd Julio Oscar 'Maracucho' Helburg geëerd voor zijn lange staat van dienst als speler en umpire op Curaçao. De 85-jarige Maracucho sprak de hoop uit dat hij zich nog 85 jaar langer mag inzetten voor honkbal op Curaçao.

Strijd Belgische 'koningsdochter' kan verder

Delphine Boël mag verdergaan met haar poging te bewijzen dat de vorige Belgische koning Albert II haar biologische vader is. Het Grondwettelijk Hof in Brussel bepaalde gisteren dat de beperkte termijn om het vaderschap van haar wettelijke vader te betwisten in strijd is met de grondwet en mensenrechtenverdragen.

In de wet staat dat mensen ouder dan 22 maar een jaar hebben om het vaderschap aan te vechten. Het hof oordeelt dat een kind dat altijd mag doen. Dat komt erop neer dat het recht van Boël om haar echte vader te kennen in beginsel belangrijker is dan rust in de koninklijke familie. De 47-jarige kunstenares zet de in september 2014

begonnen rechtszaak om het vaderschap van de Waalse industrieel Boël te betwisten voort, net als haar zoektocht naar erkenning door Albert. DNA-onderzoek toonde eerder aan dat Boël niet de biologische vader is, wat hij zelf ook erkent. De 'koningsdochter' wil afdwingen dat de 81-jarige oud-vorst een DNA-test ondergaat.

Paus gaat in film spelen

Paus Franciscus gaat een rol spelen in de religieuze speelfilm Beyond the Sun. De 79-jarige kerkvorst heeft al een boek en een muziekalbum op zijn naam staan. Dat meldde het Amerikaanse tijdschrift Variety. Enkele dagen geleden ontkende het Vaticaan nog geruchten als zou de paus als acteur aan de slag gaan. De rol is geen moeilijke, want Franciscus gaat zichzelf spelen. Hij had eerder te kennen gegeven graag in een film te willen spelen die de boodschap van Jezus aan kinderen overbrengt. Het wordt een familiefilm met gospelmuziek. De opnames beginnen over enkele maanden. De opbrengst van Beyond the Sun gaat naar goede doelen in Argentinië, het geboorteland van de paus. De film wordt geproduceerd en gefinancierd door Ambi Pictures.



Foto: AFP

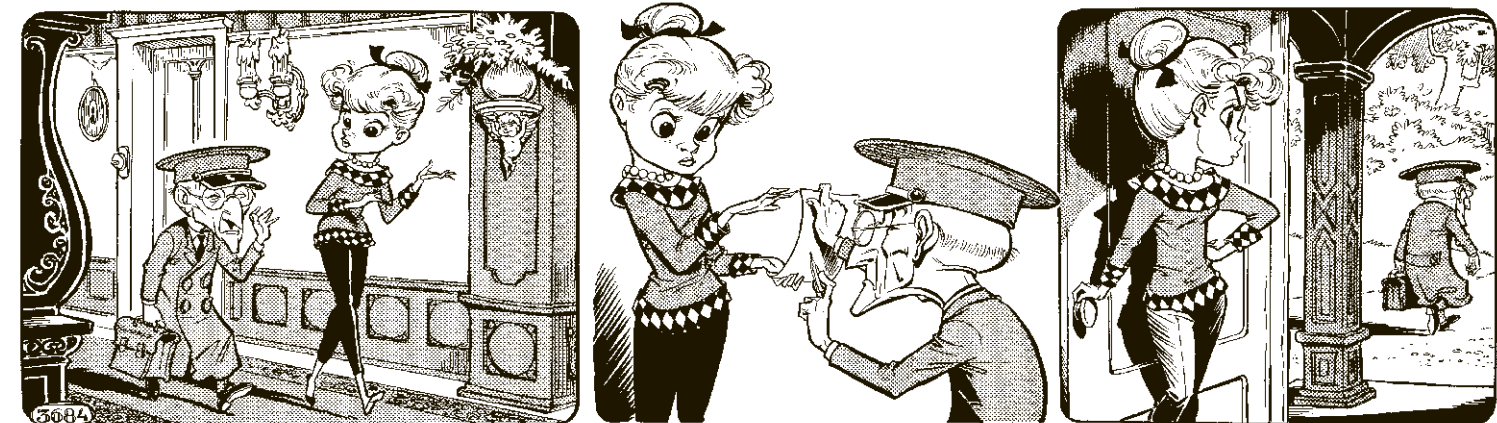
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Drummel

Door Marten Toonder



De ambtenaar Trilbinder hield woord. Het weghalen van de drummel en het aanleggen van een majoleur nam slechts enkele minuten in beslag. Maar desondanks was Wiebel helemaal niet blij. 'Waarvoor dient die majoleur nou weer?' vroeg ze achterdochtig. 'Is het soms weer zo'n noodding van de Geheime Dienst?' 'Geheime Dienst?' herhaalde de beampte verrast. 'Dat zou ik niet weten, juffrouw. Ik krijg mijn opdrachten van een geheim adres — dat wel. Vorige keer had ik nog een telefoonnummer, maar dat is nu afgelopen. Er schijnt toen iets te zijn

misgegaan, vandaar misschien. Ik heb zelfs nog een tijdje in de overbruggingssteun gezeten! Wilt u nu even tekenen voor ontvangst? Op de derde regel, geloof ik. M'n bril is wat slecht, ander zou ik het u wel wijzen.' Wiebel zette haar paraaffe en liet de overheidsdienaar uit. 'Ik wil het wedden,' mompelde ze, de voordeur sluitend, 'dat die majoleur van de Geheime Dienst is! Het is doodgewoon een af luister- en koekeloerapparaat met een dure naam! De misselijkheids! Alsof we niet te vertrouwen zijn! Maar ik zal het wel eens aan Hollewijn gaan vertellen!'

Kinderen krijgen te veel suiker binnen

In sommige pakjes drinken voor kinderen zit meer suiker dan in cola. Dat meldde Foodwatch gisteren. Te veel suiker binnenkrijgen kan leiden tot diabetes, hartziekten en beroerten, waarschuwt de organisatie. Foodwatch heeft 194 pakjes onderzocht die in de schappen liggen bij de vijf grote supermarkten (Albert Heijn, Jumbo, Lidl, Aldi en Plus). In de pakjes zit gemiddeld 16,2 gram suiker, oftewel vier suikerklontjes. In een even grote hoeveelheid cola zitten vijf suikerklontjes. 45 drinkpakjes, dus bijna een kwart van het totaal, bevatten zelfs meer suiker dan een glas cola.

Uitschieters zijn de yoghurt-drinks van Albert Heijn, Jumbo, Aldi en Plus. Daar zitten meer dan zes suikerklontjes in. "Een keer een pakje kan geen kwaad. Maar kinderen krijgen dit elke dag mee naar school. Als je dit drinkt in de ochtendpauze, in de middagpauze en wanneer je thuiskomt, drink je ongezien bijna twintig suikerklontjes per dag", zegt Foodwatch. Er zijn ook pakjes waar heel weinig suiker in zit,



Foto: Shutterstock

maar daar zijn vaak andere zoetstoffen aan toegevoegd. Foodwatch: "Dat zijn geen gezonde alternatieven. Als je kinderen overvoert met zoet, leren ze andere smaken niet waarderen. En dat zie je de rest van hun leven terug in een verkeerd eetpatroon."

Foodwatch wil dat de minister ingrijpt. Nu is het aan de fabrikanten, supermarkten en de horeca om zelf orde op zaken te stellen, zodat mensen minder suiker, zout en vet binnenkrijgen. Die zelfregulering faalt, zegt Foodwatch.

Britse Lord na ruim 40 jaar doodverklaard



Foto: Shutterstock

Een rechter in Londen heeft een verdwenen lord na ruim veertig jaar dood verklaard, waardoor zijn zoon nu zijn titel kan overnemen. Dat meldten Britse media gisteren. Lord Lucan verdween op 7 november 1974 kort nadat het ontzielde lichaam van de nanny van zijn drie kinderen was ontdekt in zijn huis in het centrum van Londen. Ze was vermoord. Zijn verdwijning werd nooit opgelost. Zijn zoon George Bingham begon een juridische procedure om hem doodverklaard te krijgen en zodoende de titel te kunnen overnemen. Gisteren werd de verklaring afgegeven op basis van een wet die in 2014 van kracht werd. Bingham mag zich nu Lord Bingham noemen. Hij is daarmee de achtste graaf van Lucan.

Hartelijk dank

Wij (familieleden van kankerpatiënten) willen Marietje Pieterella, die zich de afgelopen zeventien jaar heeft ingezet voor de Stichting Edmund E. Harms, van harte danken voor de zorgzame en liefdevolle hulp die zij aan onze geliefden heeft gegeven gedurende hun ziekte en overlijden.



Update moet lezers van e-reader blij maken



Foto: Shutterstock

Amazon rolt deze maand een update voor zijn e-readers uit. De Kindle krijgt onder meer een nieuw thuis scherm, maakte de Amerikaanse internethandelaar bekend. Met de nieuwe update, die gratis is en zich automatisch installeert, moet het voor gebruikers makkelijker worden hun favoriete boek te vinden. Het nieuwe thuis scherm toont prominent het

meest recent gelezen boek. Daaronder zijn aanbevelingen te vinden. In de nieuwe sectie My Reading List slaan gebruikers hun wensenlijst op. Veel gebruikte instellingen, zoals de vliegtuigmodus en het synchroniseren van de e-reader, zijn voortaan makkelijker te vinden op de Kindle. Ook wordt het makkelijker citaten uit een boek te delen via Facebook of Twitter.



Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



PALM JUMEIRAH — Elia Viviani heeft vandaag de tweede etappe van de Ronde van Dubai op zijn naam gebracht. De Italiaanse wielrenner was na 183 kilometer koers de snelste in de eindsprint van een uitgedund peloton. Hij bleef op de streep in Palm Jumeirah zijn landgenoten Sacha Modolo en Giacomo Nizzolo voor.

Viviani *wint* tweede etappe in Dubai

Het verschil was zo duidelijk dat de Brit Ben Swift, die Viviani als laatste tempomaker van Sky lanceerde, al vroegtijdig de armen triomfantelijk omhoog kon steken. Viviani had geen concurrentie te duchten van de Brit Mark Cavendish en de Duitser Marcel Kittel. Zij waren door een valpartij in de laatste kilometer, waarvan ook Boy van Poppel het slachtoffer was, kansloos geworden. Cavendish kon nog wel aanhaken bij de eerste groep, maar zijn snelheid niet meer voorin tonen.

Door de zege nam Viviani de leiderstrui over van Kittel, die de openingsrit won. Beide coureurs hebben in het algemeen klassement

dezelfde tijd. De Italiaanse klasmentsaanvoerder roemde het ‘treintje’ van Sky, met naast Swift vooral Andy Fenn. “Woensdag maakten we wat fouten en kwam ik in de laatste kilometer alleen te zitten. Dat is voor mij een te lange sprint”, zei Viviani. “Andy en Swifty zetten me nu op 200 meter af. Perfect.”

De Italiaan bezorgde Sky het derde succes in amper 24 uur tijd. Ploeggenoot Wout Poels schreef gisteren de individuele tijdrit in de Ronde van Valencia op zijn naam, terwijl Peter Kennaugh vandaag in Australië de eerste etappe van de Herald Sun Tour won. De Brit mocht winnen van



Foto: AFP

Elia Viviani op het erepodium na winst in de tweede etappe van de Ronde van Dubai.

ploeggenoot Chris Froome, met wie hij samen was ontsnapt. Froome en Kennaugh sprongen op 20 kilometer van de finish weg. De Sky-coureurs reden samen naar de streep in Healesville, waar Froome de winst schonk aan Kennaugh.

De Britse kampioen op de weg nam tevens de leiding in het algemeen klassement over van de Australiër William Clarke. “Fijn om iets terug te doen voor Peter”, aldus Froome. “Hij zat in

de ploeg die me aan twee Tourzeges heeft geholpen en heeft zich heel vaak voor mij leeggereden.” Wout Poels maakte grote indruk in de eerste etappe van de Ronde van Valencia. De Nederlandse wielrenner van Team Sky won de individuele tijdrit over 16,25 kilometer van Benicàssim naar Oropesa del Mar met vertoon van macht. De Limburger finishte na 22 minuten en 37 seconden. Daarmee troefde hij de de Spanjaard Luis Leon San-

chez (22.49) duidelijk af. De Wit-Russische wereldkampioen Vasil Kirijenka, ploeggenoot van Poels, eindigde op 21 seconden als derde. Stef Clement werd op 0.35 veertiende, op een paar tellen gevolgd door Niki Terpstra en Koen Bouwman. Sportdirecteur Dario Cioni was opgetogen over de verrichting van de Nederlander. “Een super rit”, prees hij. “De twee colletjes lagen hem natuurlijk, maar hij ging ook in de afdaling en op het vlakke hard.”

Oranje veertiende van de wereld

ZÜRICH — Het Nederlands elftal blijft de nummer veertien van de wereldranglijst na een maand waarin amper interlands zijn gespeeld. De wereldvoetbalbond FIFA presenteerde vandaag de maandelijkse lijst, die in de top achttien geen verschuivingen bevat.

België gaat nog steeds aan kop, gevolgd door Argentinië, Spanje en wereldkampioen Duitsland. Oranje staat sinds december op de veer-

tiende plaats. Het team van bondscoach Danny Blind klom toen twee plekken ten opzichte van november, nadat het was weggezaakt als gevolg van de uitschakeling in de EK-kwalificatie. De winst op Wales in een vriendschappelijke interland leverde Oranje weer wat terreinwinst op.

De eerstkomende wedstrijd van de nationale ploeg is op 25 maart, in Amsterdam tegen Frankrijk. Vier dagen later oefent Oranje op Wembley tegen Engeland.

Barcelona vernedert arm Valencia

BARCELONA — Barcelona is na één wedstrijd tegen Valencia al zeker van de finale in het Spaanse bekertoernooi. De titelhouder won gisteravond op eigen veld het eerste duel met 7-0.

De return in Valencia is daardoor een formaliteit. Barcelona leidde bij de rust al met 3-0 door treffers van Luis Suárez (twee) en Lionel Messi. Neymar miste op

slag van rust nog een strafschop namens de thuisploeg. Na de pauze kwamen Messi (twee) en Suárez (twee) opnieuw vlot tot scoren. Valencia speelde de gehele tweede helft met tien man door een rode kaart voor verdediger Shkodran Mustafi.

De positie van de Engelse trainer Gary Neville bij Valencia komt met de zware nederlaag verder onder druk. Aan zelf opstappen denkt Neville evenwel niet.



Foto: AFP

Maria Sjarapova moet waarschijnlijk de confrontatie met Oranje aan zich voorbij laten gaan.

MOSKOU — Maria Sjarapova komt waarschijnlijk niet in actie als Rusland het komend week-einde in de Fed Cup opneemt tegen Nederland. “Hoogstwaarschijnlijk speel ik niet en moedig ik het team aan, maar we nemen de definitieve beslissing in de komende dagen”, zei de Russische gisteren op een persconferentie in Moskou.

Nederland komt voor het eerst in achttien jaar in actie in de wereldgroep van het tennistoernooi voor landenteams. Kiki Bertens, Richel Hogenkamp, Aranxta Rus en

Cindy Burger moeten het opnemen tegen de op papier veel sterkere Russinnen. Sjarapova bekende dat ze de Nederlandse tegenstanders amper kent. “Ik ken een paar spelers, maar niet

heel goed. Het doet er niet toe. Het draait om de wedstrijden en niet om de tegenstander”, aldus de nummer zes van de wereld.

Rusland heeft Svetlana Koeznetsova, Ekaterina Makarova en Daria Kasatkina beschikbaar voor de ontmoeting. Als Nederland tot een stunt in staat blijkt, staat het team in de halve finale van de Fed Cup. Bij verlies moeten de tennissers strijden tegen degradatie uit de wereldgroep.

Hockeysters op Champions Trophy tegen VS

LONDEN — De Nederlandse hockeysters treffen de komende zomer op de Champions Trophy in Londen onder meer de Verenigde Staten. De Amerikaanse vrouwen zijn voor het eerst in bijna twintig jaar weer van de partij op het toernooi tussen zes toplanden.

Oranje opent de Champions Trophy op 18 juni tegen Nieuw-Zeeland, blijkt uit het speelschema dat de internationale federatie FIH vandaag presenteerde. De Nederlandse ploeg speelt

een dag later tegen gastland Engeland, op 21 juni staat het duel met ‘Team USA’ op het programma. Daarna volgen confrontaties met Australië (23 juni) en titelverdediger Argenti-

nië (25 juni). De beste twee landen staan op 26 juni tegenover elkaar in de finale.

De Argentijnse hockeysters wonnen twee jaar geleden in eigen land de Champions Trophy, Oranje eindigde toen als derde. Het komende toernooi in Londen geldt als voornamelijk voorbereiding op de Olympische Spelen in Rio de Janeiro.

Waterpolosters openen OKT tegen Frankrijk

GOUDA — De Nederlandse waterpolosters openen het olympisch kwalificatietoernooi in Gouda (21-28 maart) tegen Frankrijk. De dagen daarna staan de duels met de grootste concurrenten in poule B – Rusland en Italië – op het programma.

Oranje sluit de voorronde voor eigen publiek in het Groenhovenbad af tegen Cuba en Nieuw-Zeeland. Op het OKT zijn vier startbewijzen te verdienen voor de Olympische Spelen. Groepswinst betekent in de kwartfinale de nummer vier van de andere poule als tegenstander. De ploeg van bondscoach Arno Havenga slaagde er onlangs tijdens het EK niet in zich rechtstreeks te kwalificeren voor Rio door in de finale te verliezen van Hongarije.

Napoli blijft aan kop in Serie A

TURIJN — Napoli heeft gisteravond de koppositie in de Italiaanse competitie met succes verdedigd. De lijstaanvoerder in de Serie A won met 2-0 bij Lazio. Gonzalo Higuaín en José Callejón kwamen in de eerste helft tot scoren.

Nummer twee Juventus bleef op twee punten van Napoli. De titelhouder won op eigen veld met 1-0 van Genoa. Sebastian De Maio scoorde na een half uur in eigen doel. Voor Juventus was het de dertiende competitiezege op rij. Daarmee vestigde de ‘Oude Dame’ een clubrecord. Fiorentina won met 2-1 van Carpi. De nummer drie heeft een achterstand van acht punten op Napoli. Ook AC Milan (0-2 bij Palermo) en Internazionale (1-0 tegen Chievo) pakten drie punten.

Maikey Parami: Hema-held van VVSB



Foto: VP

De spelers van VVSB worden gek van vreugde na de winnende treffer van Parami.

DEN BOSCH — Van De Vliert, het stadion van FC Den Bosch, naar de Hema in Leidschendam. Maikey Parami, de held van VVSB, ging vanmorgen gewoon aan het werk in ‘zijn’ Hema. Parami maakte in de knotsgekke slotfase van de bekerwedstrijd tegen de Brabantse Eerste Divisieclub (2-3) het winnende doelpunt voor zijn ploeg, die zich daardoor als eerste amateurclub sinds 1975 voor de halve finales van de KNVB-beker plaatste.

VVSB mag zo blijven dromen van Europees voetbal. De Zuid-Hollandse topklasser wist tegen FC Den Bosch een achterstand van 2-0 om te zetten in een 2-3-overwinning. Alessio Carlone en Abdelaziz Khalouta scoorden in de eerste helft voor de Bosschenaren. De amateurs uit Noordwijkerhout voetballen als team niet slechter dan de opponent uit de Jupiler League, maar misten aanvankelijk de spelers met de individuele klasse om een wedstrijd uit het slop te trekken. In de laatste vijf minuten stonden ze ineens wel op: Tommy Bekooij, Peet van der Slot en

Maikey Parami. “Het feest zal lang gaan duren, maar helaas ben ik morgen niet vrij”, sprak Parami glunderend bij FOX Sports. “Ik ben nog student en moet stage lopen bij de Hema in Leidschendam. Nou ja, eerst maar van dit succes genieten. Het lijkt wel of ik droom.” Parami had moeite de historische triomf in Den Bosch, met drie treffers van VVSB binnen vijf minuten, te bevatten. “Dit is niet normaal, ongelooflijk. Dat we dit als amateurclub hebben kunnen flikken. Ons geheim was dat we na een achterstand van 2-0 vertrouwen bleven houden. Kansen kre-

gen we ook in de eerste helft al genoeg, maar dat we er drie weten te maken in de slotfase, is onvergetelijk.”

Feyenoord maakte gisteren in Limburg, in elk geval voor even, een einde aan een periode vol kommer en kwel. In een verre van hoogstaande bekerwedstrijd won de ploeg van de geplaagde trainer Giovanni van Bronckhorst met 1-0 na verlenging. Verdediger Eric Botteghin maakte in de 105e minuut de kostbare treffer. Feyenoord verloor in de Eredivisie vijf keer op rij en had derhalve dringend behoefte aan een overwinning, zeker ook door de problemen die hooligans afgelopen zaterdag veroorzaakten bij de woningen van de spelers Michiel Kramer en Marko Vejinovic. De laatste zorgde er met een fraaie doorkopbal voor dat Botteghin de winnende treffer kon aantekenen.

Mokhtar terug bij PEC Zwolle

ZWOLLE — Youness Mokhtar is terug op het oude nest. De 24-jarige aanvaller traint sinds vandaag mee met PEC Zwolle, de club waarbij Mokhtar in het seizoen 2012-2013 één van de smaakmakers was. De geboren Utrechter zit zonder werkgever, omdat hij onlangs in Saudi-Arabië zijn contract liet ontbinden bij Al-Nassr van trainer Fabio Cannavaro.

Mokhtar werd opgeleid door PSV, maar debuteerde in het betaald voetbal als huurling bij stadgenoot FC Eindhoven. Hij verhuisde daarna naar PEC Zwolle, waar de Marokkaanse

jeugdinternational een transfer verdiende naar FC Twente. Afgelopen zomer vertrok Mokhtar uit Enschede vanwege de grote financiële problemen van de club. Hij koos voor

een lucratief avontuur voor drie jaar in Saudi-Arabië, dat echter binnen een half jaar uitliep op een teleurstelling. Voorlopig traint Mokhtar mee in Zwolle om fit te blijven, maar een officiële terugkeer lonkt. Technisch directeur Gerard Nijkamp wil de aanvaller graag toevoegen aan de selectie van trainer Ron Jans, maar de vraag is of dat gaat lukken. Mokhtar, die afgelo-

pen maand op het laatste moment afzag van een contract bij de Turkse club Kayserispor, heeft problemen bij de afhandeling van zijn verbintenis met Al-Nassr. “We gaan kijken of we hem speelgerechtigd kunnen krijgen”, zegt Nijkamp. “Als dat niet lukt, en die optie is reëel, proberen we het voor volgend seizoen. Een speler van zijn kaliber is voor ons altijd interessant.”